

LES EXPOS PERDENT À UN MAUVAIS MOMENT...

◆ Les Expos n'ont pas choisi le moment pour subir une défaite de 5-4, hier soir, au Stade olympique. Ils disputaient un match important aux Cubs, détenteurs du premier rang, en plus de jouer devant 42,218 spectateurs, la plus grosse foule de la saison.

Pages 2 et 3

AUTRE HISTOIRE D'HORREUR EN CALIFORNIE

25 PERSONNES AURAIENT ÉTÉ TORTURÉES ET TUÉES PAR DEUX ANCIENS MARINES

◆ SAN FRANCISCO (d'après AFP et Reuter) — Les policiers de San Francisco ont découvert dans une maison de Wilseyville, en Californie, des ossements, des albums remplis de photos de femmes nues et des enregistrements vidéo d'exactions et de viols, qu'ils ont liés à la disparition de 25 personnes au cours des trois dernières années dans la région.

Les enquêteurs ont été amenés sur les lieux à la suite de la mort de Leonard Lake, âgé de 39 ans, un ancien "Marine" américain. Ce dernier, arrêté pour utilisation d'une voiture volée, dont le propriétaire est porté disparu depuis novembre, s'est suicidé jeudi avec une capsule de cyanure dans les locaux de la police au cours de

Lire A-2, HORREUR



Les policiers de San Francisco ont découvert un charnier contenant les restes de quelque 25 corps.



Charles Ng, l'ami de Leonard Lake.

Procurez-vous chaque jour la nouvelle section **SPORT** du **SOLEIL**

LE SOLEIL

MARDI 11 JUIN 1985
QUÉBEC, 89e année, no 162.

54 pages, 3 cahiers - 1 tabloïd
iles de la Madeleine-Gaspé-Rivière-aux-Renards-Percé-Abitibi 50¢

Livraison à domicile (7 jours) 2,75\$

35¢

dépôts garantis 30 jours 8 1/4%
FIDUCIE PRÊT ET REVENU
692-1221 / 626-1221 / 659-1814



Le Soleil, André Pichette

Me Richard Drouin et (à sa gauche) le syndic Jean-Germain Huot n'avaient rien à offrir aux créanciers de Québec 84, hier, mais conservent malgré tout l'espoir de trouver une solution dans les semaines qui viennent.

QUÉBEC 84 LE SYNDIC N'A RIEN À OFFRIR AUX CRÉANCIERS

◆ Le syndic Jean-Germain Huot s'est présenté devant les créanciers de Québec 84, hier, les mains complètement vides. Et s'il n'en tient qu'à lui et au président Richard Drouin, le dossier des créanciers de Québec 84 restera ouvert jusqu'à ce que les gouvernements trouvent une solution financière satisfaisante.

par Guy DUBÉ

C'est ce qui se dégage de cette deuxième assemblée des créanciers, à quelques jours du premier anniversaire de l'ouverture de

Lire A-2, QUÉBEC 84

SOMMAIRE

Alain Bouchard	A-4
Annonces classées	C-6 à C-12
Arts et spectacles	B-9
Bandes dessinées	C-10
Bridge	C-11
Carrières et professions	B-12
Décès	C-13
Dossiers	B-3
Economie	C-1 à C-5
Editorial	B-4
Feuilleton	B-8
Horoscope	C-11
Le monde	B-10 à B-12 et C-14
La région	A-9 à A-11
Mode	B-5 et B-7
Mot mystère	C-11
Mots croisés	C-11
Où aller à Québec	B-8
Patron	C-11
Politique	B-1 et B-2
Télévision	B-9
Votre page	B-5

METEO



Ensoleillé avec passages nuageux aujourd'hui. Maximum de 18 à 20. Demain: des averses. **Détails, page A-4**

FINI L'ÉTAT-PROVIDENCE

LÉVESQUE LANCE UN APPEL À LA DISCIPLINE

◆ Le premier ministre René Lévesque met les jeunes du Québec en garde contre la "marée montante" de médiocrité et pose des jugements très sévères sur des institutions qu'il a contribué à mettre en place ces 25 dernières années, dont neuf à titre de premier ministre.

par J.-Jacques SAMSON

Dans un texte de 30 pages intitulé "Libérer l'avenir" qui sert de post-face au livre noir préparé par son parti pour comparer le régime Bourassa au sien, M. Lévesque lance un appel à la discipline; il critique sévèrement notre système d'éducation et propose un retour à des formules traditionnelles et trace une liste de priorités pour l'an 2000.

Dans ce que certains qualifient déjà de testament politique du premier ministre, M. Lévesque pose les exigences du commerce international, du "plein emploi" et insiste sur les grandes facultés d'adaptation qui seront nécessaires aux jeunes sur le marché du travail. Ceux-ci auront à occuper 5-10-15 emplois durant leur vie. Il enjoint les étudiants d'aller d'abord voir le monde et d'offrir leurs services dans les pays du Tiers-monde pour comparer les misères vécues ici et ailleurs.

Lire A-2, LÉVESQUE

Autres informations aux pages B-1 et B-2



Le premier ministre René Lévesque signe une copie de son livre pour remettre à son ministre Bernard Landry, lors du lancement officiel, hier après-midi.

LE JEUNE ROUX-BERGEVIN A ÉTÉ VICTIME D'ABUS SEXUEL AVANT D'ÊTRE TUÉ



Denis ROUX-BERGEVIN PC

◆ MONTREAL (PC) — Le petit Denis Roux-Bergevin de Côte-Saint-Paul, à Montréal, est mort après avoir été sauvagement battu et agressé sexuellement, révèle le rapport d'autopsie rendu public hier par le service policier de la CUM.

par Rolande PARENT

La mort du bambin de 5 ans, attribuable à une fracture du crâne, s'est produite de 48 à 72 heures avant que son corps ne soit retrouvé dans un sous-bois aux abords de l'autoroute des Cantons de l'Est, tout près de la sortie numéro 9.

Un porte-parole de la CUM a mentionné que l'enfant a pu y être déposé

dès le mercredi soir. Ce jour-là, le temps était maussade et pluvieux.

Denis Roux-Bergevin jouait près de la demeure de ses parents mercredi midi quand il a été vu pour la dernière fois. Les époux Roux-Bergevin, imaginant le pire, ont décidé d'alerter les policiers quelques heures plus tard, en début de soirée. Des recherches ont aussitôt été menées dans le quartier et les environs, mais en vain.

Ce n'est que samedi matin qu'un citoyen de Brossard découvrait le cadavre de l'enfant couvert de marques de coups et gisant à demi nu.

Lire A-2, BERGEVIN

Autres détails à la page A-6

LE DERNIER WEEK-END 16 DES 20 VICTIMES DE LA ROUTE N'AVAIENT PAS 25 ANS

◆ Les statistiques montrant que depuis des années ce sont les jeunes, surtout ceux âgés de 16 à 25 ans, qui meurent le plus dans les accidents de la route, ont été plus que confirmées au cours de la dernière fin de semaine alors que le nombre de victimes dans ce groupe d'âge a atteint les 80 pour 100.

par Michel TRUCHON

Pareille hécatombe trouve-t-elle une explication? La police pense que oui: le retour du beau temps a ramené un flot plus important de véhicules sur les routes et, surtout, semble avoir comme conséquence d'énervier les gens, principalement les jeunes, qui oublient toutes les règles de prudence.

Et, selon l'agent Jacques Lapointe, du service des communications de la Sûreté du Québec, il ne faudra pas se surprendre de voir le nombre d'accidents augmenter au fur et à mesure que la belle saison va avancer.

"Il n'y a pas de solution miracle. En fait, la seule façon d'empêcher que tant d'accidents se produisent, c'est le respect du code de la sécurité routière..." dit l'agent Lapointe.

Selon lui, dans 85 pour 100 des cas, la cause de l'accident se situe derrière le volant: témérité, insouciance, vitesse excessive, non-respect des règles de la route, omission de céder le passage et facultés affaiblies par l'alcool. Les gens ne semblent pas avoir appris, même si depuis quatre ans des campagnes intensives de sécurité ne cessent de leur répéter les règles de prudence les plus élémentaires.

"Les automobilistes savent très bien qu'ils roulent souvent trop vite. La meilleure preuve est d'observer les voitures ralentir quand leur conducteur aperçoit un véhicule de police rangé en bordure du chemin. Puis, ils repartent de plus belle. Pourtant le code ne stipule pas que les règles s'appliquent uniquement en présence d'une voiture de police..."

Lire A-2, VICTIMES

Autres informations à la page A-3



Le Soleil, Jean Vallières

L'agent Normand Laffamme, de la SQ, rappelle que 90 pour 100 des accidents sont évitables. Une conduite préventive, dit-il, pourrait corriger bien des choses.

HORREUR (suite de la première page)

l'interrogatoire. A la suite de cet incident, des policiers se rendaient dans une maison isolée, du centre de la Californie, qu'il occupait avec un certain Charles Ng, âgé de 24 ans, également ancien membre du corps des "Marines", en fuite depuis l'arrestation de Lake, la semaine dernière.

Selon le policier Claude Ballard, les enquêteurs trouvaient sur les lieux des dizaines d'albums contenant des photos de femmes en général très belles, pour la plupart dévêtues, dont plusieurs "très très jeunes". Ils découvraient aussi un grand nombre de cassettes vidéo sur lesquelles on pouvait voir des femmes forcées à avoir des relations sexuelles sous la menace de mort.

Comme un film d'horreur

Sur l'une d'entre elles, une jeune femme suppliait qu'on épargne son petit enfant. "En réponse, raconte le policier, Charles Ng déchire son chemisier et son soutien-gorge avec la pointe d'un couteau, et l'oblige à avoir des relations sexuelles." "C'est comme un film d'horreur", ajoute-t-il.

Selon les policiers, la jeune femme, son ami et l'enfant habitaient une maison proche de celle de Leonard Lake, qu'ils avaient louée pour les vacances. Tous trois sont portés disparus.

En outre, des carnets ont été découverts dans la maison, dans lesquels Leonard Lake raconte sa vie quotidienne. Il apparaît que les deux hommes se sont rendus coupables de quelque 25 enlèvements au cours des trois dernières années, dont probablement celui d'une famille de San Francisco, au mois de

juillet. Plusieurs de ses victimes, semble-t-il, avaient fait paraître des petites annonces pour des motifs divers dans des journaux locaux, ce qui aurait permis à Lake et Charles Ng d'entrer en contact avec elles.

En lisant les carnets, les enquêteurs ont trouvé aussi des textes expliquant la "philosophie" personnelle de Leonard Lake, qui ne rêvait que de soumettre et d'avioler des femmes, parce que, disait-il, il n'était pas assez beau pour leur plaire. Il se disait également "survivaliste".

Quelque 25 corps

Enfin, en fouillant les alentours de la maison, les policiers ont trouvé, dissimulée par un mur d'atelier, une cellule étroite, divisée en deux par un miroir. Ils ont découvert aussi un charnier, contenant les restes de quelque 25 corps, soit précisément le nombre de personnes que les deux hommes auraient enlevées. "Nous avons rempli un camion avec les ossements", ont déclaré les policiers, qui estiment qu'ils pourraient bien trouver un autre charnier dans les alentours.

"Si vous pensez que Charles Manson était un monstre, attendez la fin de notre enquête, et vous le considérerez comme un enfant de chœur", a déclaré un des enquêteurs. Charles Manson, fondateur d'une secte, avait ordonné, en 1969, la mort de six personnes, dont l'actrice Sharon Tate. Il purge une peine de prison à vie.

Lake et Ng ont eu maille à partir avec la justice depuis le jour où ils ont quitté l'armée. Le premier était recherché pour une affaire d'armes

illégales et le second avait été condamné en 1982 à 14 ans de prison pour vol d'armes sur une base militaire de Hawaii. Il fut libéré après avoir purgé moins de deux ans de sa peine.

"Il donnait l'impression de croire profondément à la nécessité de se protéger et semblait toujours prêt à affronter les événements", a dit de Lake M. Jim Southern, un voisin du duo.

VOTRE PELOUSE

LE SOLEIL publie en collaboration avec l'Association québécoise des techniques de l'eau (AQTE) des recommandations quotidiennes d'arrosage des pelouses.

Voici la liste des municipalités participantes. Établies à partir d'un calcul mathématique éprouvé, elles tiennent compte du volume d'eau nécessaire pour une croissance maximale de votre pelouse et de la capacité du sol à conserver l'humidité.

Ces recommandations sont valables s'il n'a pas plu entre-temps. Une interdiction signifie qu'une municipalité défend d'arroser. Enfin tenez compte des heures permises pour l'arrosage dans le règlement de votre municipalité.

RIVE-NORD	ADRESSES			ADRESSES	
	PAIRES	IMP.		PAIRES	IMP.
Ancienne-Lorette	NR	X	Sillery	NR	X
Beauport	NR	X	Val-Bélair	NR	X
Boischatel	NR	X	Vanier	NR	X
Cap-Rouge	NR	X			
Charlesbourg	NR	X	RIVE-SUD		
Lac-St-Charles	NR	X	Charmy	NR	X
Loretteville	NR	X	St-Jean-Chrysostome	NR	X
Québec	NR	X	St-Romuald	NR	X
St-Augustin	NR	X	BEAUCE		
St-Catherine	NR	X	St-Georges	NR	X
St-Foy	NR	X	St-Georges-Ouest	NR	X
St-Emile	NR	X	St-Marie	NR	X

Légende: Interdiction (X) Arrosage de 1h recommandé (1)
Arrosage non recommandé (NR) Arrosage de 2h recommandé (2)

Renseignements supplémentaires: Odile Goulet 644-3638

LÉVESQUE (suite de la première page)

Finie la révolution tranquille; fini l'Etat-providence, proclame aussi M. Lévesque. Il faut tourner une page et bâtir sur les valeurs "à la mode" qui ne sont aucunement contradictoires avec l'objectif d'un Québec souverain, même si cela viendra plus tard et différemment de ce qu'il concevait il y a 18 ans.

M. Lévesque s'exprime dans ce texte en se plaçant au-dessus de la mêlée, avec le détachement propre seulement à ceux qui n'ont pas à se

plier à des précautions électoralistes. Il ne se gêne d'ailleurs pas pour faire la leçon.

Le livre analyse les deux visages de Robert Bourassa: le tout-nouveau-super-amélioré (comme le savon) et celui que les Québécois ont connu de 1970 à 1976.

L'équipe de rédaction voulait offrir aux Québécois un outil de comparaison des réalisations sous les deux premiers ministres, Bourassa et Lévesque, à la veille des élections générales.

VICTIMES (suite de la première page)

Et il y a des habitudes à changer: une forte proportion des accidents se produisent dans un rayon de 5 milles des sorties des autoroutes.

"Les gens ne semblent pas se rendre compte qu'ils s'engagent sur des routes provinciales et ont tendance à conserver la même vitesse que sur l'autoroute..." dit le policier. Les routes du Québec sont sur-

veillées par les effectifs de la SQ normaux, les fins de semaine et cette surveillance est concentrée sur les voies à circulation rapide. A l'occasion des longs week-ends, le nombre de policiers est accru.

"Mais la meilleure surveillance pourrait commencer chez l'automobiliste lui-même..." pense l'agent Lapointe.

BERGEVIN (suite de la première page)

Ses parents ont confié que leur fils parlait facilement aux gens.

Les funérailles du petit Denis Roux-Bergevin se dérouleront aujourd'hui à 10h30 à l'église Saint-Paul, dans le district du même nom.

Afin de mettre au plus tôt la main sur l'agresseur, les policiers de Brosard, du poste de Côte-Saint-Paul et de la section des homicides de la CUM vérifient toutes les in-

formations que leur sont transmises.

Il n'est pas exclu que l'autopsie ait permis de prélever des cheveux ou autres éléments pouvant faciliter l'identification de l'individu qui s'en est pris au bambin. Les policiers demeurent muets là-dessus.

L'enfant Roux-Bergevin est le quatrième enfant à avoir été enlevé et assassiné au cours des derniers sept mois dans la région métropolitaine. Ce triste événement n'est pas sans rappeler la mort de Maurice Viens, dont le corps mutilé et agressé sexuellement avait été retrouvé dans une maison en rénovation de la région de Richelieu.

Quant à l'adolescent Sébastien Métivier, il est toujours porté disparu.

LA QUOTIDIENNE

(tirage du lundi

10 juin 1985)

8-1-7

7-0-5-3

Informations: 643-8990

VENTE
jours d'été

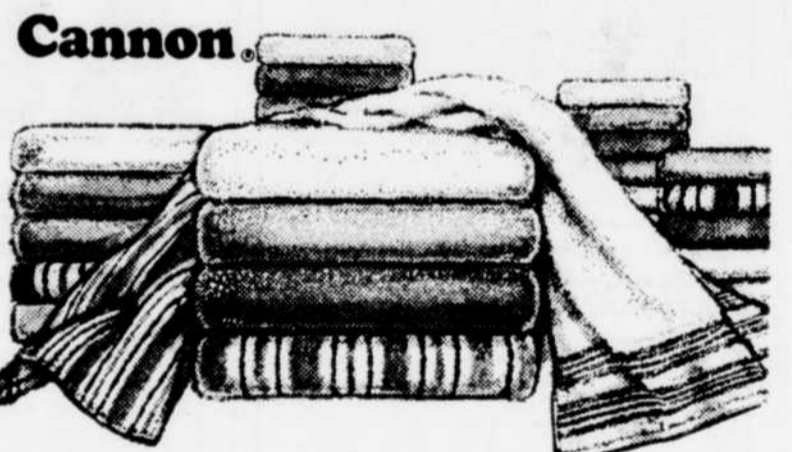


Cannon.

douce percale 50% coton 50% polyester
draps imprimé romantique 14.99
jumeau rég. 19.00

délicats bouquets de myosotis, larges bords à motifs de dentelle, imprimés sur fond blanc, rafraichissez votre décor avec ces draps en percale 180 fils au pouce d'une grande douceur, douillette de même motif, tons de bleu et rose sur blanc.

les draps	rég.	spécial	les douillettes	rég.	spécial
doublé	25.00	19.99	jumeau	80.00	65.95
grand	36.00	27.99	doublé	110.00	85.95
taies st.	19.00	14.99	grand/tr. grand	130.00	99.95
gr. taies	21.00	16.99			



Cannon.

valeur-mode, prix super-spécial
serviettes couleurs vives 6.99
bain 25 x 44 rég. 9.00

ajoutez fraîcheur et gaieté dans votre salle de bain à peu de frais avec ces serviettes cannon en ratine bouclée 86% coton, 14% polyester aux couleurs éclatantes unies ou imprimées de jaune tournesol, rouge écarlate, bleu océan, argent et graphite. Bords tissés en rayures contrastantes. Tapis de bain coordonné 19.99

	rég.	spécial
main	6.00	4.99
débarbouillette	4.00	3.19



Cannon.

couvertures pur coton
jumeau/doublé (72 x 90) 25.95
grand/tr. grand (102 x 90) 49.95
comparez qualité, dimensions, poids supérieurs...

fibres naturelles: confort inégalé... simons vous offre plus et à meilleur prix. comparez le poids et les dimensions de ces couvertures en pur coton et économisez en choisissant la qualité cannon. ces couvertures à propriétés thermiques sont tissées avec des fibres de pur coton de façon à garder un volume d'air maximum permettant ainsi à la peau de respirer parfaitement. rose, blanc, jade, vanille, bleu, mauve.

72 x 90 rég. 35.00
102 x 90 rég. 50.00

PARTICIPEZ À LA PROMOTION DE JUIN

On a noté "Couleur"

chez **Jean Coutu** en collaboration avec **Revlon**

À GAGNER
100.00 de produits Revlon aucun achat nécessaire

Âge minimum 16 ans
la promotion se termine le 30 juin à 15h

Les coupons de participation sont disponibles au comptoir des cosmétiques de chacune des 9 Jean Coutu.

JEAN COUTU

QUÉBEC

- Place Fleur de Lys
- Carrefour Les Saules
- 2090, boul. Ste-Anne
- 1455, chemin Ste-Foy

NEUFCHÂTEL

- Carrefour Neufchâtel

STE-FOY

- Place des Quatre-Bourgeois

CHARLESBOURG

- 8940, boul. Henri-Bourassa

LÉVIS

- 24, Charles-A. Cadieux, Place Carnaval

BEAUPORT

- Carrefour Beauport

la maison **simons**
PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX QUÉBEC

Le président d'Hydro-Québec commente le projet Bourassa

L'énergie du nord, une "aventure risquée"

♦ MONTREAL (PC) — Le président d'Hydro-Québec, Guy Coulombe, estime que le projet de vendre 12,000 mégawatts d'électricité aux Américains prôné par Robert Bourassa est une "aventure risquée".

par Kevin DOUGHERTY

Guy Coulombe, ancien haut fonctionnaire du gouvernement Bourassa, a fait cette déclaration hier, à l'occasion d'une conférence de presse à laquelle participait également le ministre de l'Énergie et des Ressources, Jean-Guy Rodrigue.

Le président d'Hydro-Québec a affirmé que le projet du chef du PLQ, esquissé dans son livre "L'énergie du nord", présente un immense danger parce que les nombreuses variables qui déterminent le

prix des exportations de l'électricité sont pratiquement incontrôlables.

"Nous souhaitons vendre au prix le plus élevé, tandis que les Américains essaient d'obtenir le prix le plus bas", a-t-il indiqué.

Traçant une analogie entre les ventes futures d'électricité aux États-Unis et les exportations terreneuviennes de l'énergie de Churchill Falls, Guy Coulombe a noté que lorsque le Québec et Terre-Neuve ont signé leur contrat de 65 ans en 1969, les deux parties s'entendaient sur le prix.

A la suite de la crise énergétique de 1973, Terre-Neuve a fait pression pour rouvrir le contrat, en vertu duquel le Québec obtient l'électricité de Churchill Falls à un prix dix fois moindre à la valeur du marché, a rappelé M. Coulombe.

Situation semblable

Guy Coulombe a reconnu que le Québec pourrait se retrouver dans la position de Terre-Neuve advenant la signature d'un contrat à long terme avec ses voisins du sud.

"Un tel contrat devrait comprendre des clauses d'augmentation, mais celles-ci demeurent à être déterminées", a-t-il ajouté, soulignant que les Américains sont eux-mêmes très préoccupés par cette question.

Le ministre Jean-Guy Rodrigue a pour sa part soutenu que la construction de nouveaux barrages sur les rivières Nottaway, Broadback et Rupert entre 1986 et 1994 coûterait \$49 milliards, au lieu des \$25 milliards prévus par Bourassa.

Si Hydro-Québec maintient sa politique de financer 25 pour 100 de ses investissements à même ses revenus, le projet du chef libéral pourrait doubler la facture électrique des

Québécois, a soutenu le ministre.

Il a aussi critiqué les plans de réalisation de ce ambitieux projet, beaucoup trop rapides selon lui.

D'après Guy Coulombe, tant les libéraux que l'actuel gouvernement du Parti québécois veulent accroître les exportations d'électricité vers les États-Unis. La différence d'approche se situe au niveau de la quantité d'énergie que l'on souhaite vendre.

Actuellement, selon le ministre Rodrigue, le Québec a un surplus de 5,000 à 6,000 mégawatts. Les investissements annoncés par Hydro-Québec permettraient d'absorber 913 mégawatts.

Au cours de la conférence de presse d'hier, Hydro-Québec a annoncé un programme de subvention totalisant \$127 millions et visant à encourager l'utilisation de l'électricité au Québec.



Le président d'Hydro-Québec, Guy Coulombe, ne partage pas l'optimisme du chef libéral Robert Bourassa à l'égard du projet de l'énergie du nord.



D'après la police, seule la conduite préventive pourra mettre un frein aux hécatombes de la route.

La conduite préventive, c'est l'antidote aux accidents routiers

♦ Neuf accidents sur dix sont évitables et l'on ne connaîtrait peut-être plus les hécatombes des fins de semaine si les automobilistes adoptaient une façon de conduire préventive. Automatiquement, ils respecteraient le code de la sécurité routière.

par Michel TRUCHON

L'agent Normand Laflamme, du poste de la Sûreté du Québec à Québec, sait de quoi il parle. Depuis plusieurs années, il agit comme instructeur de conduite pour les policiers. Les efforts de son service portent sur la conduite préventive.

"En général, huit conducteurs sur dix se pensent meilleurs que les autres. Pourtant, quand on les évalue, on s'aperçoit que même après 20 ans d'expérience ils en ont encore à apprendre..." dit le spécialiste.

Le cours de conduite préventive

à la SQ est adapté de la méthode Smith dont on a retenu cinq principes: toujours regarder haut et loin; conserver une vue d'ensemble de la route; garder les yeux en mouvement; prévoir une issue en cas d'urgence et s'assurer d'être vu en tout temps.

Selon l'agent Laflamme, l'un des principaux problèmes avec les automobilistes c'est qu'ils ne regardent pas assez loin, de sorte qu'ils ne sont pas en mesure de réagir suffisamment tôt.

La conduite préventive, c'est, comme le civisme, "une foule de petites choses". Pour évaluer un conducteur, les instructeurs tiennent compte de cinq points:

— La position de conduite, qui doit permettre de garder les jambes le moins étendues possible de sorte qu'on peut garder toute la force possible pour freiner;

— La position des mains sur le volant (la gauche à "dix heures" et la droite à "deux heures") qui permet de faire face à toute éventualité;

— Le jeu du volant, qui peut être évité en regardant haut et loin;

— Les techniques de freinage, où il faut garder une marge de sécurité;

— Le comportement courtois, enfin, tant envers les autres automobilistes, les piétons, les cyclistes. "C'est souvent une question d'orgueil, mais qu'est-ce que c'est de se tasser pour éviter un accident?" demande le spécialiste.

Deux fautes

Selon l'instructeur, l'une des fautes les plus fréquentes est que les automobilistes se suivent de trop près. L'autre est que les véhicules ne circulent pas au centre de la voie qui leur est réservée.

Les conducteurs ne vérifient habituellement pas suffisamment les angles morts avant de faire une manoeuvre et, trop souvent, se fient uniquement à leur vision périphérique, oubliant de regarder des deux côtés d'une intersection.

"Plusieurs n'ont pas non plus l'habitude de se garder une porte de sortie. Pourtant, on a appris qu'il était très important de toujours prévoir une direction possible au cas où un obstacle se présenterait..."

Les instructeurs insistent également beaucoup sur l'importance de garder les phares de la voiture allumés en tout temps, même en plein soleil. "Tu te fais voir et tu vois les autres, ce qui peut empêcher bien des accidents. En Suède, où la loi oblige de garder les phares allumés, le taux des accidents a baissé de 40 pour 100..." dit l'agent Laflamme.

Ces règles de conduite préventive sont abordées dans les écoles de conduite, mais pas suffisamment en profondeur, pense le policier. Selon lui, cela ne nuirait pas si chaque conducteur devait, à un moment, suivre une cure de rafraîchissement qui lui ferait prendre conscience des mauvaises habitudes qui sont ancrées en lui.

Quatre autres morts s'ajoutent au bilan de la fin de semaine

♦ Les noms de quatre victimes de la route sont venus s'ajouter, hier, au bilan tragique de la dernière fin de semaine au Québec, ce qui porte à 26 le nombre de personnes qui ont connu une mort accidentelle de vendredi soir à lundi matin. Douze de ces victimes sont de l'Est du Québec.

par Lucien LATULIPPE

Vers 23h30 dimanche, Gabriel Brochu, âgé de 28 ans, de Saint-Henri de Lévis, a péri sur la route 173 à Pintendre. Son auto a pris une embardée et il a fallu utiliser l'appareil de désincarcération de la police de Lévis pour dégager la victime qui a succombé à une fracture de la colonne cervicale.

Le même soir, vers 20h15, un motocycliste de 24 ans perdait la vie à Saint-Cléophas de Matapédia. A la sortie de ce village, Alain Caron qui demeurait dans cette localité aurait

perdu la maîtrise de son engin, en dépassant une auto, et il a capoté dans le champ. Il devait succomber à ses blessures pendant son transport à l'hôpital.

Environ une heure plus tard, Pierre-Maurice Tremblay, âgé de 30 ans, de Les Buissons, près de Baie-Comeau, connaissait le même sort lors d'une collision entre une auto et une camionnette dans ce village de la Côte-Nord. Deux autres personnes ont subi des blessures graves. La collision s'est produite dans une courbe et elle serait attribuable à la vitesse.

Enfin, hier, la police de Sillery laissait savoir que le cycliste Benoît Laperrrière, âgé de 23 ans, de Montréal, avait rendu l'âme, dimanche soir. Le jeune homme avait subi des blessures au cours de l'après-midi de samedi, en participant à une course cycliste à Sillery. Au pied de la côte Gignac, il aurait pris une embardée pour être projeté violemment sur le sol.

Cimetière marin des Hell's: la Sûreté reprend les recherches

♦ MONTREAL (PC) — Après trois jours de repos, les policiers-plongeurs de la Sûreté du Québec reprennent ce matin leurs recherches dans le fleuve Saint-Laurent, dans l'espoir de repêcher d'autres cadavres.

Cette fois les policiers plongeront en bordure de l'autre rive, du côté de Sorel, afin de voir si le cimetière marin découvert la semaine dernière au pied du quai du traversier à Saint-Ignace-de-Loyola, se prolonge jusque sur la rive-sud du fleuve.

Encouragée d'avoir découvert sept cadavres plus un bloc de béton, auquel avait déjà été attaché un corps, la Sûreté du Québec a décidé d'étendre ses recherches aux abords du quai du traversier à Sorel, soit à

quelques kilomètres du repaire des Hell's Angels.

Jusqu'à maintenant, cinq cadavres de motards des Hell's Angels ont été repêchés des eaux du Saint-Laurent à Saint-Ignace. Un sixième corps flottant à la dérive dans le fleuve, à la hauteur de Neuville, près de Québec, a été repêché dimanche.

En plus d'avoir retrouvé les corps des six motards membres du North Chapter de Laval des Hell's Angels, les plongeurs repêchaient mercredi dernier, le corps d'une femme de 33 ans, disparue depuis le mois de février 1980.

Cette femme, identifiée comme étant Berthe Desjardins, était la femme d'un ex-membre de la bande de motards.

J'ai tout ce qu'il faut pour partir en voyage! Parce que...
MOI, JE LIS LE SOLEIL TOUS LES MATINS MÊME LE DIMANCHE

abonnement: 647-3333

UN SOLDE ESTIVAL UNIQUE

10% à 20% de rabais sur articles choisis, en stock courant.

20% à 50% de rabais sur une sélection de marchandises à solder.

Paul Robitaille

504, La Canardière — 529-9488

LPS
Cours de conversation ANGLAIS

UN COURS FAIT SUR MESURE

COURS STANDARD OU ACCÉLÉRÉ

Séances spéciales "printemps-été" jour et soir

TARIFS RÉDUITS

Cours à domicile également offerts sur cassettes en anglais, allemand, espagnol et français.

LPS LANGUES PRODUCTIONS SERVICES LIMITEE
3, Place Samuel-Hollands
Suite 195 - G1S 4M6
681-6375
(permis de culture personnelle no 66952)

Salon Jade

SOLDE AVANT RÉNOVATIONS

30% à 60% DE RABAIS

sur toute la marchandise en magasin

- Aucune mise de côté
- Toute vente finale
- Cartes de crédit acceptées

PLACE LAURIER (mail nord)

Stationnement entrée rue Fournier à droite du garage Sears

Le nouveau concept

Imagine
DECORATION INTERIEURE

• résidentiel • commercial • bureau

CHOIX ORIGINALITÉ TENDANCES

Une touche de renouveau chez vous...

Plaza Laval, Ste-Foy — 651-4561
Place Lebourgneuf — 623-5042
Place Fleur de Lys, entrée 1 641-0169



ALAIN BOUCHARD

Les nounours

◆ "Vous avez une peau sensible mais une belle peau, monsieur".

Va-t-on dire à un client qui vient déverser son argent dans nos poches qu'il n'a pas une belle peau? Et indiquer, juste avant, qu'elle est sensible, ne fait que doubler la flatterie, sous le couvert apparent d'un diagnostic critique.

L'esthéticienne en est à la crème cicatrisante. Celle qui doit refermer les plaies, après l'extraction des points noirs. Il y a aussi la crème rajeunissante, la crème... j'ai oublié les noms. Le traitement s'appelle un facial. Toutes les femmes connaissent la chose, comme le fond de leur poche. Et les hommes, de plus en plus, s'il faut en croire Pierrot L'Esthète.

J'ai été le 10e client de Michèle, depuis l'ouverture de Pierrot L'Esthète, le premier salon de beauté pour hommes au Canada. Les hommes avaient déjà accès aux soins d'esthétique. Et plusieurs ne s'en privaient pas, depuis fort longtemps même. Sauf qu'ils devaient aller dans les salons de femmes.

Pierrot s'est dit: il y a sûrement un paquet de nounours un peu timides qui n'osent pas venir se faire arracher les poils devant des femmes mais qui viendront gaiement dans un salon exclusivement réservé à leur sexe. Il doit sûrement y avoir une cenne à faire avec ces nounours-là, surtout si je m'installe sur la Grande-Allée. Et que je fais un grand cocktail d'ouverture avec des invités "distingués" qui se plaisent de plus en plus à jouer les hommes consommés.

Pierrot a même prévu des horaires particuliers pour ses nounours, qui sont, évidemment, très occupés par leurs affaires. Si j'étais une femme de carrière, consommatrice de soins de beauté, je serais furieuse de voir que moi, on ne m'en a pas encore prévu d'heure particulière. Parce qu'il faut vous dire que Pierrot, avant d'en arriver aux hommes, s'est occupée et continue de s'occuper des femmes.

Les poils du dos

Je suis donc allongé sur le grabat, rendu à la crème cicatrisante. Qui me brûle la peau, là où je me rase, comme la plupart des autres crèmes, d'ailleurs. Ce serait donc exagéré de dire que tout ça est agréable.

Michèle convient d'une chose: les hommes qui auraient le plus besoin de traitements de peau sont les gars d'usine qui travaillent dans la pollution à longueur de jour. Mais, justement, ou ils n'ont pas les moyens d'aller flamber des \$30, \$40 ou \$50 régulièrement là-dedans ou ils n'ont tout simplement pas le goût d'aller se faire poudrer, ce n'est pas leur genre, quoi.

Michèle m'a aussi manucuré. En passant, Pierrot, on ne dit pas faire un manucure; le ou la manucure est la personne qui fait le travail, la personne qui manucure. La main droite trempant dans l'eau, allongée sur un porte-main, et la main gauche qui se fait tapoter sur une petite table blanche, entre une vraie plante verte, à droite, et une fausse, à gauche, me fait réaliser toute la décadence qui guette les sociétés de consommation. Quand Rome brûlait, n'y a-t-il pas quelqu'un qui disait: Manon, viens-tu danser le ska?

Savez-vous ce qui marche beaucoup, dans ces salons? Les gars poilus qui viennent se faire dégraisser le dos. C'est beau du poil, mais à la bonne place, qu'ils se disent, ces chers nounours. Pierrot compte bien les convaincre ensuite qu'ils seraient encore plus beaux s'ils se faisaient aussi épiler les sourcils, au moins entre les deux yeux, en haut du nez. S'ils se faisaient faire ça et faire ça. Et elle réussira peut-être. Parce que Pierrot, c'est une femme. Ne vous méprenez pas sur le prénom. Donc, si elle se met en frais de dire aux hommes de quelle façon ils pourraient être encore plus beaux, il y en aura beaucoup pour la croire.

Il y a cependant une petite chance pour que l'homme ne soit pas complètement transformé en produit de consommation. C'est Michèle qui me l'a dit: "Jamais il n'acceptera de souffrir autant que nous autres pour être beau. Il est toujours en train de se plaindre que ça lui fait mal..."

"Bénéficiaire d'aide sociale", une étiquette que des jeunes refusent...

◆ MONTREAL — Le remplacement du mot "bénéficiaire d'aide sociale" par tout autre terme est un souhait unanime lorsqu'il s'agit de désigner les moins de 30 ans inscrits aux mesures québécoises de réinsertion sociale des assistés.

Textes de Michel CORBEIL (envoyé spécial)

C'est ce que révèle une étude rendue publique par le ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu (MMSR), hier à Montréal.

Quand il est question de l'aide sociale, 91,4 pour 100 des 304 répondants (aussi bien des participants que ceux qui ont refusé) jurent que leur situation est temporaire. Pour participer aux mesures, 88,5 pour 100 veulent que l'allocation octroyée s'appelle un chèque de paye et non un chèque

d'aide sociale. Cette allocation supplémentaire (\$100 par mois pour rattrapage scolaire et \$200 pour stage en milieu de travail et travaux communautaires) est loin d'être considérée comme la principale source d'acceptation ou de refus du programme, note l'étude.

Toujours selon le document, beaucoup de jeunes ressentent fortement les préjugés de la société et surtout des employeurs envers leur condition d'assisté. Les jeunes participent "pour sortir de l'aide sociale" bien plus que pour "augmenter leur employabilité".

En présentant le tableau, le directeur général de la planification du MMSR, M. Henri-Paul Chaput, a avancé que les mesures atteignent l'objectif d'accroître "l'employabilité". Il a précisé que l'étude est un instantané québécois pris en octobre 1984. D'autres suivront, mais "c'est la première grille

d'analyse systématique d'un programme québécois". Depuis octobre, a-t-il relevé, des correctifs ont d'ailleurs été apportés aux programmes.

Malgré les critiques, les programmes de réinsertion sont là pour rester, ont répété les autorités du MMSR, soulignant à nouveau à propos de stages en milieu de travail leur caractère novateur, les efforts consentis à l'encadrement et les rectifications apportées depuis le lancement de ce volet.

La ministre Pauline Marois a indiqué que, selon elle, les trois mesures devraient même survivre à un éventuel changement de gouvernement. "Bien sûr, il y a des choses à corriger, mais les "vraies" critiques (du Parti libéral du Québec) sont très prudentes", a-t-elle glissé au sujet de M. Robert Bourassa.

... mais les gouvernements tardent à la modifier

◆ MONTREAL — Ottawa et les provinces condamnent les jeunes Québécois à porter l'étiquette péjorative de "bénéficiaires d'aide sociale" même lorsque ces derniers consacrent temps et énergie à participer à un des programmes de réinsertion de jeunes assistés.

C'est l'indication fournie hier à Montréal par la ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu (MMSR), Mme Pauline Marois.

Interrogée sur la possibilité que les participants aux mesures perdent ce statut d'assisté, la ministre a d'abord répondu que "c'est une épine que j'aimerais enlever depuis le tout début du programme".

"Ce sont là des jeunes qui travaillent comme apprentis ou étudiants à l'école ou encore offrent leurs services à la communauté", a-t-elle fait

valoir au sujet des inscrits à Stages en milieu de travail, Rattrapage scolaire ou Travaux communautaires.

Mais, voilà, le gouvernement fédéral et, dans une moindre mesure, ceux des autres provinces canadiennes sont opposés à l'abandon du terme, signale la ministre. "Depuis un an au moins, j'embête beaucoup (aux réunions fédérales-provinciales en demandant le changement).

"Je ne désespère pas mais je ne vois pas beaucoup d'ouvertures. Ils sont conscients du problème, mais Ottawa ne veut pas toucher aux régimes d'assistance publique du Canada." Pourtant, le changement concernerait l'appellation, qui pourrait devenir celle "d'apprenti", et ne coûterait pas un sou à l'Etat central, poursuit-elle.

Le fédéral n'aime tout simplement pas modifier les lois, laisse entendre

son sous-ministre, M. Pierre Sarault. Au sujet des provinces, il avance qu'elles ne sont pas résolument contre un tel changement. "Elles ne s'entendent tout simplement pas sur une formule." Certains craignent de perdre au change, indique le sous-ministre.

Tout n'est pas limpide d'ailleurs entre Ottawa et Québec en matière de formation et d'aide à l'emploi, de ce que sont les mesures de réinsertion. Le premier a offert au second \$200,000 à la rencontre de Régina. Le Québec n'a pas reçu de réponse positive ou négative, plusieurs semaines après avoir expédié un programme pour utiliser tous les fonds offerts.

"C'est assez nébuleux, a repris la ministre Marois. J'ai demandé une rencontre avec la ministre fédérale Flora MacDonald (sa vis-à-vis). Il faut absolument éviter les dédoublements de programmes en ce domaine".

MÉTÉO

Québec, Trois-Rivières, Drummondville et Beauce: ensoleillée avec passages nuageux. Max. de 18 à 20. Demain: averse.

Charlevoix, Rivière-du-Loup: ensoleillée avec fréquents passages nuageux et vents modérés par moments. Max. de 16 à 18. Probabilité de précipitations en pourcentage 10. Demain: averse dispersée.

Rimouski, Matapédia, Sainte-Anne-des-Monts, parc de la Gaspésie, Gaspé, et parc Forillon: nuageux avec éclaircies et possibilité d'averses. Vents modérés par moments. Max. de 13 à 16. Probabilité de précipitations en pourcentage 30. Demain: pluie nuageux.

Baie-Comeau et Sept-Îles: plutôt nuageux avec possibilité d'averses surtout en matinée. Max. de 12 à 15. Probabilité de précipitations en pourcentage 30. Demain: ciel variable.

Basse-Côte-Nord, Anticosti, secteur de Natashquan et à l'ouest: nuageux avec quelques averses. Max. de 12. Probabilité de précipitations en pourcentage 70. Demain: ciel variable.

Secteur à l'est de Natashquan: nuageux et brumeux avec un peu de pluie et de bruine. Max. de 8. Probabilité de précipitations en pourcentage 80. Demain: éclaircies.

Lac-Saint-Jean, Saguenay, La Tuque et Réserve-faunique-des-Laurentides: ciel variable et vents modérés par moments. Dégagement en fin de journée. Max. de 16 à 18. Probabilité de précipitations en pourcentage 20. Demain: pluie nuageux.

Estrée: ensoleillée avec passages nuageux. Ennuagement en fin de journée. Max. de 20. Demain: averse.

Ottawa, Hull, Cornwall et Montréal: généralement ensoleillé. Nébulosité croissante en fin de journée. Max. de 20. Demain: averse.

Pontiac, Gatineau, Lièvre et Laurentides: généralement ensoleillé. Ennuagement en soirée. Max. de 18. Demain: quelques averses.

TEMPÉRATURES

TORONTO (PC) — Températures enregistrées hier, en degrés Celsius, des principales villes d'Amérique du Nord.

	Min.	Max.
Calgary	2	15
Charlottetown	8	15
Edmonton	2	16
Fredericton	12	25
Halifax	9	20
Moncton	6	18
Montréal	14	23
Ottawa	12	25
Québec	15	20
Regina	3	12
St-Jean, N.-B.	9	21
St-Jean, T.-N.	8	13
Saskatoon	7	15
Sudbury	8	21
Toronto	13	23
Victoria	6	19
Windsor	16	26
Winnipeg	3	18
Yellowknife	6	16
Albany	17	26
Atlanta	22	32
Boston	18	29
Buffalo	14	22
Chicago	11	22
Dallas	23	34
Houston	23	33
Jacksonville	23	36
La Havane	24	31
Los Angeles	17	25
Mexico	13	26
Miami	23	33
Nassau	23	32
New York	22	29
Orlando	23	36
San Francisco	11	33
St. Louis	18	29
Tampa	26	36
Washington	22	29

SOLEIL

MERCREDI
Lever 04h50 Coucher 20h39

JEUDI
Lever 04h50 Coucher 20h40

LUNE

nouvelle lune 18 juin

premier quartier 25 juin

pleine lune 2 juil.

dernier quartier 9 juil.

MAREES

AUJOURD'HUI			
Sept-îles	Rimouski	Québec	Grondines
02h50 B. 1.0	03h30 B. 1.5	01h50 H. 4.1	04h15 H. 2.8
09h10 H. 2.2	09h45 H. 3.2	08h45 B. 9	12h15 B. 2.2
15h40 B. 9	16h15 B. 1.4	14h00 H. 4.3	16h25 H. 3.0
22h00 H. 2.1	22h25 H. 3.1	21h30 B. 7	

DEMAIN			
Sept-îles	Rimouski	Québec	Grondines
04h05 B. 1.0	04h45 B. 1.5	02h50 H. 4.1	01h00 B. 1.0
10h15 H. 2.1	10h45 H. 3.1	09h50 B. 9	05h15 H. 2.8
16h30 B. 9	17h05 B. 1.5	15h05 H. 4.1	13h25 B. 1.0
22h55 H. 2.2	23h20 H. 3.3	22h25 B. 7	17h35 H. 2.8

PRÉVISIONS MÉTÉOROLOGIQUES

Renseignez-vous sur le budget fédéral de 1985

1-800-267-0470

De 8h à 20h, heure avancée de l'Est, tous les jours, du lundi au vendredi, composez sans frais le 1-800-267-0470.

Vous pouvez aussi vous procurer les brochures ci-contre à votre bureau de poste ou au centre d'information du centre commercial le plus près de chez vous.

Encouragement des entrepreneurs canadiens

Contrôle de la dette nationale

Déficits et dette

Meilleure équité fiscale

Budget en bref

Encourager l'initiative privée

Gestion plus efficace de l'État

Pensions améliorées pour les Canadiens

Meilleure équité fiscale

Canada

Ministère des Finances Canada / Department of Finance Canada

Accusations portées contre son frère Crosbie encore dans l'eau bouillante

♦ OTTAWA (D'après PC) — Cramoisi par l'indignation, le ministre de la Justice John Crosbie a réclamé hier aux Communes que le député libéral Don Boudria retire les allégations voulant que son frère Andrew Crosbie doive près de \$400,000 à Revenu Canada.

par Denis LESSARD

"C'est un coup bas, un morceau de saleté, M. Boudria, s'il est un homme, devrait répéter ces allégations hors des Communes où elles pourront faire l'objet de poursuites", a lancé M. Crosbie devant les journalistes. De telles attaques "font reconsidérer" la vie publique, a déclaré M. Crosbie, ajoutant toutefois qu'il comptait rester au cabinet "tant qu'il serait apprécié".

"J'ai une lettre du comptable de mon frère qui prouve que ses impôts sont à jour", a-t-il ajouté.

Aux Communes, le député franco-ontarien Don Boudria a soutenu qu'il "vérifierait ses faits et retirerait ses allégations si nécessaire". Rejoint plus tard dans sa circonscription, il a indiqué qu'il n'aurait pas d'objections à répéter ces

affirmations hors de la Chambre si, après vérifications, elles restaient fondées. Il a par ailleurs nié avoir reçu de Revenu Canada ou d'un avocat terre-neuvien des informations secrètes sur les délégués d'Andrew Crosbie avec le fisc.

Quelques instants plus tôt, le ministre avait vu le président de la Chambre, John Bosley, interrompre abruptement son plaidoyer aux Communes parce qu'il ne constituait pas la "question de privilège" invoquée par le ministre.

Toute la semaine dernière, le ministre Crosbie avait eu maille à partir avec l'opposition qui l'accusait d'avoir privilégié deux de ses fils par l'octroi de contrats fédéraux.

Cette fois, le ministre semblait pressé de river son clou à M. Boudria, l'un de ses tortionnaires de la semaine précédente.

Lundi, le 3 juin, M. Boudria avait lancé aux Communes que "le ministre de la Justice compte dans sa famille un gros homme d'affaires à qui Revenu Canada réclame maintenant \$380,000. Qui plus est, les deux fils du ministre sont par la grâce de leur père des conseillers juridiques du ministère de la Justice et doivent tenter des poursuites

au nom de Revenu Canada", avait lancé M. Boudria.

"Ce sont de fausses allégations", a lancé M. Crosbie avant d'y aller d'une violente altercation avec le président des Communes, qui ne voulait pas l'entendre.

Devant les journalistes, M. Crosbie a reconnu que son frère Andrew avait, le 10 avril, reçu une lettre de Revenu Canada comme l'un des trois directeurs de la Crosbie Offshore Services. Revenu Canada s'interroge sur cette compagnie en difficulté financière qui pourrait devoir \$320,000 au fisc, a reconnu le

ministre.

Toutefois, Revenu Canada n'a jusqu'ici pas fait de réclamation formelle, se contentant de prévenir les directeurs qu'une enquête individuelle allait être mise en branle.

"Si quelqu'un doit de l'argent à l'impôt, il y aura une poursuite et les tribunaux trancheront, mais selon les nouvelles règles (de Revenu Canada), on est présumé innocent jusqu'à preuve du contraire", a lancé M. Crosbie.

Aux journalistes qui soulignaient avoir entendu M. Boudria répéter ces allégations hors des Communes,

sans l'abri de l'immunité parlementaire, M. Crosbie a lancé: "Gardez vos rubans (de magnétophones), ils pourraient être utiles".

Selon lui, même si elles s'étaient avérées "à 100 pour 100 vraies, les déclarations de M. Boudria n'avaient pas leur place aux Communes".

"Ce n'est absolument pas pertinent. C'est un bien pauvre système qui permet que le nom de quelqu'un soit ainsi noirci sans qu'une réparation soit exigée", a dit M. Crosbie.



John CROSBIE

Garanties automobiles

Projet de règlement pour protéger le consommateur

♦ (PC) — Les entreprises désireuses d'offrir des "garanties supplémentaires" en matière automobile devront désormais posséder un permis à cette fin et déposer un cautionnement minimal de \$100,000.

Tels sont les points saillants d'un projet de règlement que le ministre responsable de la Protection du consommateur, M. Jacques Rochefort, vient de publier dans la Gazette officielle du Québec.

Le ministre entend ainsi élargir la compétence de l'Office de protection du consommateur à l'endroit des entreprises qui offrent,

moennant une prime, une garantie additionnelle à l'acheteur d'un véhicule usagé.

Me Jacques Dagenais, directeur des affaires juridiques à l'Office, a expliqué hier que des plaintes de consommateurs avaient été reçues à cet égard.

Des consommateurs avaient contracté une garantie qui devait s'appliquer au véhicule qu'ils venaient d'acheter. Or certains des "assureurs" qui offraient la garantie disparaissaient lorsque venait le temps d'assumer leurs obligations, a raconté Me Dagenais.

Je me diverts avec
LES MOTS CROISES, LE MOT
MYSTERE, LES BANDES
DESSINEES, LE BRIDGE,
LES ECHECS, LE FEUILLETON...

**MOI, JE LIS
LE SOLEIL
TOUS LES MATINS
MÊME LE DIMANCHE**

abonnement:
647-3333

NOS LUNETTES COÛTENT MOINS CHER

Optique Élite est devenu un salon de RABAIS PERMANENTS en fait de montures

- Nous vendons moins cher toutes nos montures parce que nous comblons une moindre marge de profit par un volume de vente plus élevé.
- Nous vendons des montures tout aussi belles, tout aussi esthétiques, dans tous les styles les plus à la mode. La seule différence est au niveau des prix.

Voyez par vous-mêmes, vérifiez nos prix et comparez!

Place Laurier, Sainte-Foy	653-8396
Galeries de la Capitale	627-5860
Carrefour Neufchâtel	842-9480
Galeries Chagnon, Lévis	833-1322

MAINTENANT, DES PLUS BAS PRIX A L'ANNEE LONGUE

OPTIQUE Élite

Miracle Mart

ON COUPE LES PRIX!

C'est l'occasion rêvée pour la Fête des pères!

Minolta Hi-Matic GF
Appareil 35mm avec symboles de mise-au-point et d'exposition faciles à régler.

59⁸⁸

Vivitar P5 35
Notre appareil 35mm autofocus avec entraîneur motorisé le moins cher!

108⁸⁸

Canon Sure shot Quartz Date
Appareil 35mm autofocus entièrement automatisé avec avance et rebobinage du film motorisés. Il imprime la date sur vos photos!

198⁸⁸

Minolta X-370
Exposition précise réglée au quartz avec débrayage manuel possible. Obj. 50mm F/2.

Rabais \$30
198⁸⁸

Nikon FG
Appareil 35mm avec automatisme programmé & mode d'opération manuel avec objectif 50mm F/1.8 "E".

Rabais \$20
248⁸⁸

Hitachi TRK 931
Radio-cassette AM/FM stéréo avec système de 4 haut-parleurs à 2 voies détachables, éjection douce, arrêt automatique, contrôle de la tonalité et compteur. 1.8W par canal.

Rabais \$10
148⁸⁸

Hitachi 6805
Radio-cassette AM/FM stéréo avec micros incorporés et témoins à diodes!

Rabais \$20
79⁸⁸

Magnasonic JR 34
Lecteur de cassettes / radio AM / FM stéréo avec écouteurs stéréo légers compris.

Rabais \$20
39⁸⁸

Tasco 304
Jumelles 7x35mm de qualité avec verre optique entièrement traité. Etui et courroies compris.

Rabais \$10
29⁸⁸

Tasco 2014
Jumelles puissantes 16x50mm avec mise au point zip et champ de 194 à 1,000 verges.

Rabais \$10
49⁸⁸

Paquets de 2 films de haute résolution avec développement compris

Rabais de 25%

2 films 135-24 poses pour 7⁴⁹

1 film 110-24 poses pour 14⁹⁸

Rabais \$50

zoom Image MFZ 80-200
traite multi-couches. Parfait pour le portrait et les gros plans! Ord. 128.88.

148⁸⁸

Grand-angle Image 28mm
Grand angulaire rapide se prêtant bien au photos de groupes et aux paysages! Ord. 79.88.

Deux objectifs pour seulement 148⁸⁸

Image 35 FLC
Appareil 35mm avec flash électronique incorporé, poignée style pro., courroie et étui rembourré.

34⁸⁸

Image 20 F
Appareil de poche format 110 avec exposition et mise-au-point pré-réglée. Flash électronique incorporé!

19⁸⁸

Polaroid 660
Appareil Instantané Sun Autofocus 660 avec mise-au-point automatique par ultra-son, flash incorporé. Opération simple et résultats parfaits!

79⁸⁸

Polaroid 600 LMS
Appareil instantané à exposition et système de flash automatiques pour de superbes photos à l'intérieur ou à l'extérieur.

Rabais \$5
44⁸⁸

Miracle Mart vous comprend

CENTRE PHOTO & ELECTRONIQUE

PLACE LEBOURGNEUF
550, boul. des Grands, Charlesbourg-Québec
(coin boul. de la Capitale et boul. Laurentien)

PLACE STE-FOY
2440, boul. Laurier
Ste-Foy, Québec

GALERIES CHARLESBOURG
4350, 1^{re} Avenue
Charlesbourg



François Bergevin et sa femme Nicole Roux ont peine à croire que leur fils Denis est devenu le cinquième enfant victime de meurtre à Montréal depuis un an.

“On peut difficilement réaliser que notre fils de 5 ans est mort”

◆ MONTREAL (PC) — Pendant que le Québec apprenait avec effroi la mort du petit Denis Roux-Bergevin, âgé de cinq ans, ses parents Nicole Roux et François Bergevin, ont dû faire face au vide immense occasionné par la disparition de leur fils unique.

Dans une entrevue accordée au quotidien La Presse, les parents de la victime ont livré leur sentiments et la peine qui les animent.

“On peut difficilement réaliser que notre fils de cinq ans est mort”, a confié Mme Roux, d’une voix calme.

“Tout à l’heure, je suis allée voir la dépouille au salon funéraire. Mais je ne pouvais croire que

c’était mon fils qui était devant moi. J’ai demandé à voir sa cicatrice au front, pour me convaincre que c’était bien lui, a-t-elle raconté la voix chargée d’émotion.

“Denis jouait toujours à proximité de la maison, sur la rue ou dans le stationnement situé à côté. Il ne traversait jamais la rue et il restait toujours dans les environs, a déclaré le père, François Bergevin.

“Quand il était dehors, il revenait à toutes les dix ou quinze minutes pour demander des sous ou des friandises ou parce qu’il avait soif. Ah oui, il avait souvent soif”, a rappelé M. Bergevin dont

les yeux sont rougis par le chagrin et le manque de sommeil.

Désormais la seule raison de vivre des époux, c’est leur fille Stéphanie âgée d’un an et demi. “Elle nous apporte un grand réconfort moral, une chance qu’on l’a”, a déclaré la mère ajoutant: “Si je n’avais pas cette enfant, je crois que je n’aurais pas le courage d’en mettre un autre au monde, de crainte qu’il ne lui arrive la même chose qu’à Denis”.

“Les parents devraient surveiller leurs enfants de plus près, a affirmé de son côté son mari. Dans notre cas nous aurions dû être plus vigilants. Mais nous ne pouvons quand même pas attacher les enfants au seuil de la porte”, a-t-il déclaré en lançant un soupir qui laissait transparaître un sentiment d’impuissance.

Le petit Denis Roux-Bergevin était disparu depuis mercredi midi de son domicile.

Samedi matin, un citoyen de Brossard a découvert le cadavre du garçonnet à demi-nu et couvert de marques de coups, dans un sous-bois longeant l’autoroute des Cantons de l’Est

TIP TOP

IMBATTABLE

PANTALONS HABILLÉS LAVABLES

Magasinez dès maintenant pour des valeurs imbattables sur cette collection de pantalons habillés lavables. Ils ont été confectionnés avec soin, au Canada, selon nos normes de qualité. Avec leurs détails mode, ces pantalons sont le cadeau idéal pour la Fête des Pères. Offerts dans les teintes de base de bleu, gris, tan et brun. Ceintures non comprises.

14⁹⁹

CETTE SEMAINE — SEULEMENT —

LA FÊTE DES
PÈRES
À SON MEILLEUR

TIP TOP

Notre tradition est synonyme de qualité et de bons prix

PLACE QUEBEC • LES GALERIES CHAGNON • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR
DE LYS • LES GALERIES DE LA CAPITALE • PLACE DU ROYAUME — CHICOUTIMI

MISE AU POINT

Dans notre annonce de téléviseurs parue dans Le Soleil du 8 juin, veuillez noter que le téléviseur no 14744 est similaire à l’illustration et ne comprend pas la télécommande.

Nous nous excusons de cet inconvénient.
SEARS CANADA INC.

la Saie
CORRECTION

Veuillez prendre note de la correction suivante, à être apportée à la réclame publicitaire C’EST LA JOURNÉE 149, publiée par la Saie, le 3 juin 1985.
Rayon de la papeterie: le Jeu de devinettes des célébrités ne sera pas offert.
Nous regrettons ce contretemps.

DERNIÈRE CHANCE

de vous procurer
ce succès de l’heure

SPECIAL



EN VENTE PARTOUT!

la Saie
CORRECTIONS

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier publicitaire ÉDITION SPÉCIALE DE LA FÊTE DES PÈRES, publié par la Saie, le 5 juin 1985.
Page 1 (couverture) — Les tricots Rendale ne pourront être offerts, mais seront remplacés par les tricots Armen à 12,99 ch.
Page 30 — Le sac de couchage Mini Pac II Baycrest. Le prix aurait dû se lire: Ord. 30,00. 25,99 ch.
Page 32 — Les jumelles compactes 7 x 20 mm Bushnell. La description aurait dû se lire: 7 x 25 mm.
Page 38 Article 1 — Magnétoscope Hitachi, modèle VT30A. Veuillez noter que le prix de 4995 correspond au prix ordinaire de la Saie et n’est pas un prix de vente. Également: article 5, la vidéocassette Full, modèle L-750 Super HG, représentée sur la photo: le prix de ce modèle aurait dû se lire 12,99 ch.

Page 38 Article 2 — Télécouleur 35 cm (14”) Baycrest: ne sera pas offert avant le 6 juin 1985. Cependant, nous prenons les commandes dès maintenant.

Page 32 Article 1 — Les jumelles Carl Wetzler ne seront pas offertes avant le 7 juin 1985. Cependant, nous prenons les commandes dès maintenant.

Les articles suivants ne seront pas offerts avant le 12 juin 1985. Cependant, nous prenons les commandes dès maintenant.

Page 37 — Peinture d’intérieur et d’extérieur Étiquette Argentée Duramak.

Page 45 — Serviettes “Cricket” par Katja.

Les articles suivants ne seront pas offerts avant le 14 juin 1985. Cependant, nous prenons les commandes dès maintenant.

Page 24 Article 3 — Récepteur-magnétocassette à niches jumelées Sanyo, modèle MW200.

Page 34 Article 1 — Causeuse Bauhaus à 3995 ch. Également: article 2. Causeuse Troister à 3995 ch.

Les articles suivants ne seront pas offerts avant le 18 juin 1985. Cependant, nous prenons les commandes dès maintenant.

Page 43 — Le rideau de douche à rayures horizontales.

Page 45 — Tous les articles de plage “Cabana Stripe”.

Les articles suivants ne seront pas offerts avant le 21 juin 1985. Cependant, nous prenons les commandes dès maintenant.

Page 39 Article 4 — Cafetière 10 tasses West Bend.

Page 40 Article 1 — Grill-four de table C.G.E. Article 2. Grille-pain Isolant C.G.E. Article 3. Grill-four C.G.E. à nettoyage continu.

Page 41 Article 1 — Couteaux laser 5. Article 2. Ensemble de wok 4 pièces en acier inoxydable.

Article 3. Wok électrique West Bend. Article 5. For de voyage pliant “Post Card” de Charlescraft.

Page 45 — Tapis de bain “Footlights” par Lacey Rug Mills.

Page 47 — Serviettes “Diagonal Stripe”.

Nous regrettons ces contretemps.

Lévesque n'écarte pas la fermeture...

◆ **Devant le conflit de travail qui s'éternise à Marine Industrie de Sorel, le premier ministre René Lévesque n'écarte pas "l'étude" de l'hypothèse de la fermeture de cette industrie.**

par Réjean LACOMBE

Interrogé à l'Assemblée nationale, hier, par le député libéral de Jean-Talon, M. Jean-Claude Rivest, qui demandait si dans l'intérêt de la

population de cette région, il ne serait pas nécessaire que le chef du gouvernement écarte l'hypothèse d'une éventuelle fermeture du chantier de Marine Industrie, le premier ministre s'est contenté de répondre: "Il est évident qu'on ne peut pas écarter l'étude d'une telle hypothèse".

Plus tôt, M. Lévesque déplorait "du fond du coeur le prolongement

éminemment cruel d'un conflit qui n'a plus grand sens et qui, littéralement, déchire toute une population locale d'une façon inqualifiable". "Il s'agit, précise M. Lévesque, d'un problème démocratique en plus d'un problème de travail, c'est aux parties de finir par s'entendre."

Interrogé par le critique libéral en matière de relations de travail, M.

Michel Pagé, le ministre du Travail, M. Raynald Fréchette, devait préciser pour sa part que "les parties n'ont pas ni d'un côté ni de l'autre, manifesté ni le désir ni l'intention de se revoir."

M. Fréchette souligne que depuis le début du conflit il y a neuf mois, au moins sept personnes spécialisées en matière de relations de

travail avaient été assignées à ce dossier et ont été obligées d'en arriver à un constat d'échec.

Quant à une éventuelle intervention dans ce conflit du ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Rodrigue Biron, par l'entremise de la Société générale de financement (SGF), le ministre du Travail estime qu'il n'est pas convaincu que l'article 15 de la loi

constituant la SGF doive recevoir son application.

Le ministre Fréchette base son affirmation sur le fait que le règlement du conflit achoppe sur le protocole de retour au travail où le syndicat demande le réembauchage des travailleurs congédiés lors du conflit. Les négociations entourant le contrat de travail sont terminées depuis longtemps.

...pendant que tous appréhendent la date du 20 juin

◆ **MONTREAL (D'après PC) — Le compte à rebours a commencé à Tracy. Marine Industrie attend avec appréhension le 20 juin, date à laquelle la Commission canadienne du blé lui enlèvera le contrat pour la fabrication de 620 wagons si la grève de ses 1,050 employés horaires n'est pas terminée. Ce contrat de \$38.6 millions représente 400 emplois.**

Au début juillet, à défaut d'un règlement du conflit qui traîne depuis plus de 10 mois, le gouvernement fédéral retirera à Marine le contrat de réfection du destroyer "Margaree". Un deuxième contrat — "l'Assiniboine" — pourrait également être confié à une autre entreprise.

La perte de ces trois contrats signifie la perte de 800 emplois sur huit mois. "C'est suffisant, selon Guy Sarrazin, porte-parole patronal, pour fermer le chantier maritime de Tracy pour longtemps."

Demain, le syndicat rencontrera un comité de citoyens de la région de Sorel-Tracy pour discuter de la grève et de la dernière contre-proposition syndicale. Cette rencontre, espère François Lamoureux, président du syndicat, devrait donner lieu à un échange de point de vue sur différentes hypothèses de solution pour régler le litige qui bloque sur le congédiement de sept travailleurs l'automne dernier.



Nous sommes heureux de vous annoncer que Pauline s'est jointe à l'équipe de Bichat Coiffure. Elle vous invite à venir la rencontrer au 75, Grande-Allée est.

BICHAT
525-4708
Ouvert le lundi

LANCÔME PARIS

APPRIVOISE LE SOLEIL ET LANCE SA STRATÉGIE SOLAIRE

"Conquête du soleil"

6 PRODUITS
6 OPTIONS POUR LE VISAGE ET LE CORPS

PROTECTION MAXIMUM

Écran total invisible
Crème haute protection



50 ml
~~12.50~~ **12.00**

BRONZAGE MAXIMUM

Lait de bronzage



120 ml
~~13.00~~ **13.00**

APRÈS LE SOLEIL

Lait après-soleil hydratant



120 ml
~~13.00~~ **13.00**

BRONZAGE PROGRESSIF

Crème solaire anti-rides
Émulsion solaire hydratante



50 ml
~~14.50~~ **13.00**

Promotion en vigueur jusqu'au 22 juin 85

QUÉBEC

- Place Fleur de Lys
- Carrefour Les Saules
- 2090, boul. Ste-Anne
- 1455, chemin Ste-Foy

NEUFCHÂTEL

- Carrefour Neufchâtel

STE-FOY

- Place des Quatre-Bourgeois

CHARLESBOURG

- 8940, boul. Henri-Bourassa

LÉVIS

- 24, Charles-A. Cadieux, Place Carnaval

BEAUPORT

- Carrefour Beauport

...à des prix séduisants



T'as beaux jeux...

LE COMITÉ ORGANISATEUR DE LA FINALE DES JEUX DU QUÉBEC À CHARLESBOURG VOUS OFFRE LA POSSIBILITÉ DE GAGNER

UN **Tanzer 27** ou un **HOBIE CAT 18**

Le 3 juillet 1985, un tirage aura lieu au Vieux-Port au profit des jeunes athlètes amateurs qui nous visiteront du 9 au 18 août. Deux prix d'une valeur totale de 50 000\$ seront offerts: il s'agit d'un voilier Tanzer-27 et d'un catamaran Hobie Cat 18. L'émission des billets vendus à un prix unitaire de 100\$ est limitée à 2 000.

"T'AS BEAUX JEUX... D'ACHETER TON BILLET"

Téléphonez dès maintenant: 627-1985

En collaboration avec Le Club Locavoile et Les Beaux Bateaux Inc.



Désindexation des pensions de vieillesse

Ottawa n'avait pas d'autres choix (Epp)

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, M. Jake Epp, a admis, hier aux Communes, que la décision de son collègue des Finances, M. Michael Wilson, de partiellement désindexer les pensions de vieillesse n'était pas populaire, mais que le gouvernement n'avait pas d'autres choix.

"J'ai mentionné, a-t-il dit, que des personnes âgées à qui j'ai eu l'occasion de parler m'ont souligné qu'elles comprendraient les circonstances et la proposition du gouvernement.

"Mais je ne crois pas, a poursuivi le ministre, avoir mentionné que toutes les personnes âgées appuyaient la désindexation ou l'indexation partielle des pensions de vieillesse. J'ai ajouté, au cours d'une entrevue, qu'il est évident que ce ne sont pas tous les groupes de citoyens âgés qui appuient cette mesure."

Parce que le chef de l'opposition libérale, John Turner, lui demandait de faire pression auprès du ministre des Finances, Michael Wilson, et du chef du gouvernement, Brian Mulroney, pour qu'ils reviennent sur cette décision, M. Epp a repris les arguments économiques utilisés depuis maintenant trois semaines.

"Je pense, a-t-il poursuivi, que nous devons regarder ces programmes sociaux, analyser ce que la dette publique peut faire à notre capacité de les maintenir et nous devons nous préoccuper de l'avenir de ces programmes et des nouvelles demandes dans le contexte d'une économie qui ira en s'améliorant."

Quant au premier ministre Mulroney, il a répété que la situation économique héritée de l'administration libérale précédente avait mis en péril l'ensemble des programmes sociaux et que son gouvernement n'avait pas beaucoup de choix. "Lorsque vous utilisez 30, 40 ou 50 pour 100 de vos revenus pour payer les intérêts sur la dette nationale, vous compromettez la capacité du gouvernement du Canada de maintenir les programmes sociaux pour les personnes âgées et tous les autres groupes qui doivent recevoir de l'aide sociale."

Après avoir indiqué que son gouvernement avait l'intention de surveiller la situation de près dans ce dossier et de réviser sa décision budgétaire si nécessaire, le premier ministre a affirmé qu'il ne prenait aucun plaisir à couper les bénéfices de qui que ce soit, "encore moins les personnes âgées".

Lorsque le député libéral Roland de Corneille est revenu à la charge et a souligné au ministre Epp que déjà des conservateurs provinciaux avaient manifesté leur opposition à la désindexation des pensions de vieillesse — le premier ministre de Nouvelle-Écosse John Buchanan, celui de l'Ontario, Frank Miller et le chef tory du Manitoba Gary Filmon — il a rappelé que les chefs de gouvernement des provinces avaient le droit de faire connaître leur dissidence.

"Mais je leur dis, a-t-il poursuivi, que le gouvernement fédéral, bien avant que l'opposition soulève la question en Chambre, avait pris cela en considération."

Le ministre Epp a ensuite cité un passage du budget déposé le 23 mai. "Le gouvernement va réviser la pertinence de ces programmes sociaux à la lumière des circonstances. Il les augmentera lorsque ses ressources le permettront".

La stratégie conservatrice, selon le ministre Jake Epp, est très facile à comprendre. "Si nous pouvons retourner l'économie et créer des emplois et plus de richesses, les gens qui sont actuellement au chômage dans les différentes régions du pays trouveront du travail, il y aura moins de pauvres, et alors que la richesse augmentera, des taxes seront perçues sur ces nouveaux revenus et nous pourrions maintenir ou améliorer les programmes sociaux."



Jake EPP

CORRECTION

Dans notre AVIS PUBLIC "VENTE D'UN IMMEUBLE APPARTENANT A UN MINEUR" publié le lundi 10 juin, en page A-8 de ce journal, vous auriez dû lire: vendu à l'enchère public le vendredi 21 juin 1985, à deux heures (2 h) P.M.

Pierre Turcotte
Notaire-Procureur

CORRECTIONS

Dans notre cahier publicitaire "Idées cadeaux pour papa" inséré dans Le Soleil du samedi 8 juin, vous auriez dû lire:
Page 5 - C. Scie d'encadreur 14" - Lame d'acier poli, manche de plastique. No 128-A. Notre prix à 95 pour 6.95 ch.
Page 8 - Perceuse à colonne TEST RITE offerte à 129.88 ch. Economisez plus de 45\$ - Perceuse motorisée à 3 vit. avec mandrin de 1/2". Puissant moteur de 1/4 C.V.
Page 8 - Perceuse à colonne 13" offerte en solde à 348.88 ch. Economisez 150\$ - Moteur de 1/2 C.V.
 Nous nous excusons de ces erreurs auprès de notre clientèle.



Pour tous les papas

Solde Son & Image

La, ça clique!

Rabais \$50

Canon T-70

Appareil 35mm avec système d'exposition multi-programmée. Débrayage manuel et moteur d'entraînement incorporé! Avec obj. 50mm F1.8.

299⁷⁷

Rabais \$30

Nikon FG 20

Appareil 35mm automatique avec débrayage manuel possible pour donner libre cours à votre créativité! Obj. 50mm F1.8E.

199⁷⁷

Nouveau 35mm!

Image 35 FLC

Appareil 35mm compact avec flash électronique incorporé. Plaque style pro. Contrôle et étui rembourré.

IMAGE 34⁷⁷

Nouveau! Appareil autofocus avec dos dateur

Minolta AFE Quartz

Appareil 35mm autofocus avec avance à rebobinage du film motorisés. Dos dateur au quartz qui imprime la date sur vos photos! Couvre-objectif et flash incorporés.

MINOLTA 169⁷⁷

Lentille télé incorporée

Image 25TF

Appareil de poche 110 avec lentille télé incorporée et flash électronique!

IMAGE 24⁷⁷

Nouveau bas-prix!

Nikon L135 AF

Appareil 35mm autofocus à avance à rebobinage du film automatiques et flash incorporé.

Nikon 119⁷⁷

Rabais \$10

Nouveau! Objectifs Image "Série Or"

Zoom Image 28-80mm

Zoom macro à haute-résolution traité multicouches avec commande unique. Garantie 3 ans.

IMAGE 149⁷⁷

Votre choix

Rabais \$20

Objectif zoom Image MCC 70-210mm

Ultra rapide F1.8 avec verre optique à haute résolution traité multicouches. Rapporte le sujet jusqu'à 4x.

Rabais \$30

Étui offert gratuitement!

Appareil 35mm autofocus avec exposition automatique et flash incorporé. Système de chargement facile.

YASHICA 89⁷⁷

Polaroid

Rabais \$5

Polaroid 600 LMS

Appareil photo instantané avec système de flash automatique pour des photos blanches réussies à l'intérieur et à l'extérieur.

44⁷⁷

AUDIOCENTRE ASTRAL

HITACHI

Rabais \$20

HITACHI 6805

Radio-cassette AM/FM stéréo avec micros incorporés et terminis à diodes!

HITACHI 79⁷⁷

SANYO

Rabais \$20

Sanyo MGR 66

Radio-cassette AM/FM stéréo portable avec arrêt automatique, sangle et écouteurs.

SANYO 59⁷⁷

Le double du film...

Économisez 33% avec les paquets de 2 films Astral!

Film pour photos couleur Astral à haute définition.

2 films pour 3⁹⁸

135-24 poses ou 110-24 poses

4⁹⁸

2 films 135-36 poses

À l'achat d'un appareil Polaroid, vous pouvez acheter un film Polaroid 600 pour seulement 5⁹⁹ et vous recevrez directement de chez Polaroid un deuxième film GRATUIT!

Avec égalisateur à 5 fréquences!

HITACHI TRK 9005

Radio-cassette AM/FM (OC1/OC2) stéréo avec système de 4 haut-parleurs détachables à 2 voies, égalisateur et puissance de 1.9 watts par canal!

169⁷⁷

SANYO

Rabais \$5

Sanyo M 6900

Mini radio-cassette AM/FM stéréo à enregistrement à une touche. Arrêt automatique et système d'écoute variable. Quelle aubaine!

SANYO 99⁷⁷

Le double du plaisir!

2^e jeu de 24 poses

99⁷⁷

au moment du développement. Film avec développement compris non-éligible.

Agrandissement 5x7 gratuit avec chaque film que vous donnez à développer

Procédé C-41 seulement. Film avec développement compris et films Disc non-éligibles. Offre expiré le 28 sept. '85.

Polaroid

Rabais \$5

Polaroid 660

Appareil 660 avec système de mise-au-point par sonar. Flash incorporé qui illumine la scène du sujet et celle du flash pour des photos toujours nettes.

79⁷⁷

tasco

Tout usage!

Tasco 304

Jumelles 7x35mm de qualité avec verre optique entièrement traité. Etui et courroies compris.

29⁷⁷

Rabais \$10

tasco

Mise au point ZIP!

Tasco 2001 ZIP

Jumelles 7x35mm grand-angle avec mise au point ZIP ultra-rapide. Champ de 52°. Etui & courroies compris.

49⁷⁷

tasco

Zoom 7-15!

Tasco 101 ZOOM

9 jumelles dans une! Jumelles zoom 7.15x-15mm et optiques traitées. Etui & courroies compris.

79⁷⁷

Rabais \$20

astrol

Tout Pour La Photo

Plus de **70 magasins** dans les plus grands centres d'achats au Canada!

Place Québec	Place Laurier	Place Fleur de Lys	Galeries de la Capitale	Galeries Chagnon
529-8238	653-6089	529-2541	627-5857	833-0848

Décision incompréhensible pour les jeunes On s'est fiché des 2,000 "moukmouks" du nord

NDLR: le 30 juin, Gagnon, ville minière du Nouveau-Québec, n'existera plus. Marc St-Pierre s'est rendu là-bas pour faire le point sur la situation et être témoin de la mort d'une ville.

◆ GAGNON — "La fermeture de Gagnon, c'est rien d'autre qu'une affaire de grosses piastres. Les dirigeants se sont assis dans leur tour d'ivoire et se sont foutés des 2,000 moukmouks du nord."



par **Marc ST-PIERRE**

C'est le constat impitoyable formulé par Yves Cormier, né à Gagnon, il y a 20 ans. "Il ne faut pas que le gou-

vernement nous prenne pour des imbéciles, ajoute-t-il. La fermeture de Gagnon s'est probablement réglée autour d'un 40 onces."

Yves Cormier et son camarade Jean Tardif, âgé de 20 ans et né à Gagnon lui aussi, ne déragent pas de devoir faire leurs valises. Ils se sentent dépossédés.

"Quand j'aurai des "flos", plus tard, et qu'ils me demanderont d'où je viens, je devrai sortir de vieilles cartes pour leur montrer. Ils (le gouvernement) effacent carrément mes origines."

Cette fermeture, pour Yves Cormier, est "un génocide culturel, ni plus ni moins".

Pour l'heure, les deux jeunes gens vivent de "jobines" et ne veulent pas partir.

"C'est notre place ici. Pourquoi partir?", se demande Yves Cormier.

"J'ai quand même des raisons de vouloir rester ici au nord, note de son côté Jean Tardif. C'est ici que je



suis né et on me dit que je n'ai plus rien à y faire. Tout ce qu'on m'offre maintenant, c'est un billet d'avion et un bon coup de pied au cul."

"Le plus déplorable, reprend Yves Cormier, c'est que les gens de Gagnon ont payé pendant 20 ans de grosses taxes et de gros impôts. Quand ils ont essayé de les ré-

clamer, plus tard, ils ne les ont pas eus."

"J'ai déjà vu mon père arriver à la maison avec un chèque coupé en deux par l'impôt", insiste Jean Tardif.

Le duo a bien tenté de rallier Fermont et d'être embauché aux exploitations minières de la Québec Cartier, au Mont-Wright. Mais sans succès.

Décision incompréhensible pour eux que celle de la Québec Cartier de ne pas leur offrir un emploi, alors qu'ils ont entendu parler de fer par leurs aînés depuis qu'ils sont en âge de comprendre. Et qu'ils savent depuis belle lurette à quoi servent et comment fonctionnent les monstrueuses machineries utilisées pour extraire le minerai de fer. Yves Cormier balaie de la main toute objection: "Nous autres, dit-il avec fierté, on est venu au monde dans le nord."

En outre, dans l'esprit de Yves Cormier, "la compagnie devrait être reconnaissante." "Mon père leur a

donné 25 ans de sa vie", explique-t-il.

"Ils (la minière Québec Cartier) nous doivent quelque chose et ce n'est pas de l'argent", souligne de son côté Jean Tardif.

Si, comme tout l'indique, les deux jeunes gens ne peuvent obtenir un emploi à la Québec Cartier, ils partiront à l'automne.

Yves Cormier caresse le projet de suivre des cours du Centre des arts visuels pour devenir bijoutier.

Jean Tardif, de son côté, souhaite pouvoir devenir un jour géologue, bien qu'il sache qu'il lui faudra s'astreindre à de longues études.

D'ores et déjà, les deux jeunes gens sont au courant des relevés géologiques laissant à entendre qu'il

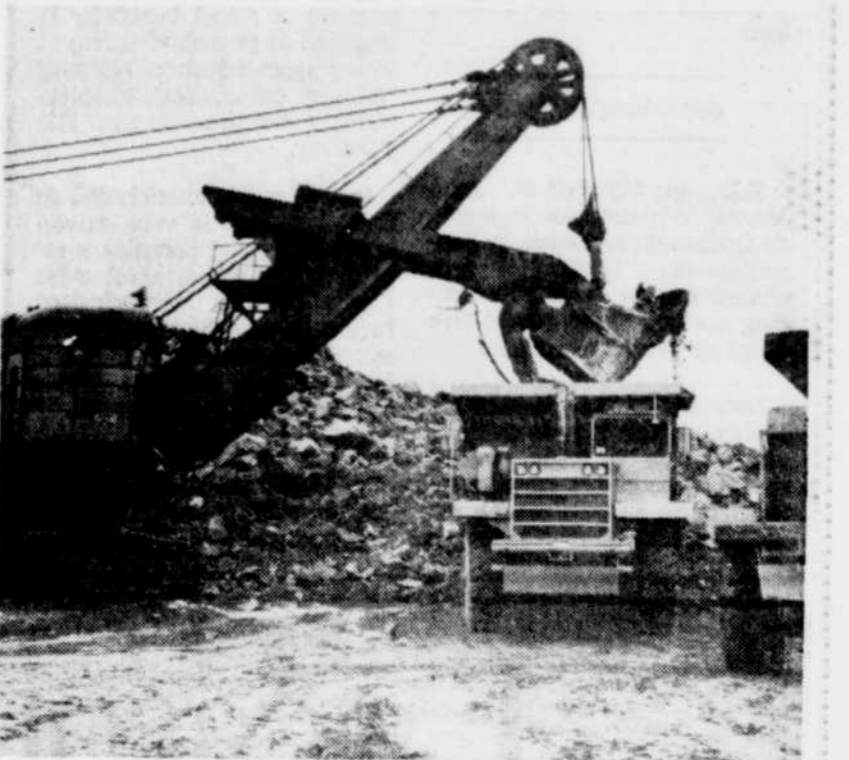
ya entre autres richesses du platine, de l'or et des émeraudes, quelque part au sud de Gagnon.

Ils savent aussi que la chronique amérindienne rapporte que naguère un Indien y découvrit des émeraudes, mais se noya en descendant un rapide dans son canot chargé des pierres précieuses, emportant son secret dans la tombe.

Mais le destin qui les attend, eux, admettent-ils, c'est plus vraisemblablement les prestations de bien-être social, quelque part au sud.

"Nous serons au plus creux", conclut Yves Cormier.

DEMAIN: la volonté politique a manqué



"Nous savons depuis belle lurette à quoi servent et comment fonctionnent les monstrueuses machineries", soutiennent les jeunes gens qui veulent travailler à Fermont.

Le chef de police Ringuette sera au poste jusqu'au dernier moment

◆ GAGNON — Guy Ringuette, chef de police à Gagnon depuis cinq ans et policier depuis 19 ans, imperturbable et consciencieux, continue son travail jusqu'à la dernière minute. Bien sûr, pour l'heure, avec une population fondue des deux tiers, il n'a pas d'affaires très embrouillées à éclaircir.

Mais il continue d'accueillir les écoliers pour dissiper chez eux la crainte irraisonnée qu'ils pourraient avoir du policier. Dans les circonstances, il distribue à ces écoliers des pattes d'épaule d'uniforme, dont le corps policier n'aura manifestement plus besoin.

Les services de police de Gagnon seront dissous le 30 juin, et d'ores et déjà le chef Ringuette met de l'ordre dans ses dossiers. Lesquels sont sur le point d'être transmis à la Sûreté du Québec, qui prendra la relève après le 30. "Je suis déçu de la fermeture de Gagnon, j'aimais ça, mais il faut se raisonner", note M. Ringuette, qui parle déjà au passé.

Il y a eu deux vols à main armée en 20 ans à Gagnon, un certain nombre de vols par effraction et le chef Ringuette se souvient, à son entrée en fonctions, avoir dû mettre au pas un club de motards un tant soit peu turbulents, les "Road Sailors", de Gagnon.

Parallèlement à son travail de policier, le chef Ringuette s'est engagé socialement. Il a notamment été vice-président fondateur du Club optimiste de Gagnon, puis président et enfin lieutenant-gouverneur du mouvement. Il a aussi donné de son temps dans les organisations de hockey mineur. "C'était une vie agréable, ici, observe-t-il. Pour une petite ville, il y avait tout ici: aréna, curling, piscine."

Des champions de natation ont été formés à Gagnon et, également, de bon joueurs de hockey, note-t-il. "Ce qui manquait, ici, reprend le chef Ringuette, ce sont les services gouvernementaux, les magasins."

Et la température estivale était exécrable. "Il y a un mois d'été à Gagnon, c'est pas compliqué! J'ai vu des étés avec trois jours sans pluie. On en était à se demander si Hydro-



Le Soleil, Marc St-Pierre
Une criminalité plutôt faible à Gagnon, de dire le chef de police Guy Ringuette.

Québec n'avait pas installé des machines à pluie, à cause du réservoir de Manic V."

M. Ringuette a choisi de se réinstaller dans la région de Québec, tout probablement à l'Ancienne-Lorette, un coin tranquille, hors de la turbulence de la ville, mais "à la portée de tout Son fils fait déjà ses études à Québec et sa fille est sur le point d'entrer au cégep."

Pas question pour lui de déménager à Montréal. "Je suis arrivé à 19 ans, ici. Je ne me vois pas en pleine rue Sainte-Catherine."

"Avec mon indemnité de départ, souligne le chef Ringuette, la ville de Gagnon me paie quasiment une maison." Côté travail, M. Ringuette a en-

trepris des contacts préliminaires avec une agence de sécurité de Sherbrooke sur le point de s'implanter dans la région de Québec. Il prendrait éventuellement charge de cette section de l'agence.

"Si ça ne marche pas avec l'agence, ajoute-t-il, je me trouverai bien quelque chose. Je n'ai pas cherché d'emploi plus qu'il ne faut. Quand bien même je descendrais de

grade, je n'ai pas de complexe avec ça."

M. Ringuette concède néanmoins que ce sera toute une étape à sauter, après avoir passé 24 ans de sa vie à Gagnon.

"C'est sûr. Quand je vais prendre l'avion, ça me fera du chagrin. Mais je me suis conditionné depuis un mois. C'est fini. On a eu du bon temps."

ROUIE ET LA BAIE... COMPLICES DE VOTRE ÉLÉGANCE

À PARTIR DE **29⁹⁹** CH.



Une collection signée Rouie, à prix spéciaux et en exclusivité à la Baie

Les coordonnées de base. Une ligne facile à agencer, en popeline de polyester et coton et comprenant deux jupes bien coupées, un pantalon tout-aller et un short de marche. Tailles 4 à 16. 39.99 ch.

Blouses. Toutes en pur coton froissé. Tons unis d'été ou rayures multicolores. Tailles 4 à 16. 29.99 ch.
Robes assorties. Pur coton froissé ou popeline de polyester et coton. Tailles 4 à 16. 69.99 ch.

Collection, La Capitale. En vigueur jusqu'au 22 juin.

DEMANDEZ-NOUS N'IMPORTE QUOI... OU PRESQUE, À LA BAIE!

la Baie





EXCÈS de POIDS?

**PROFITEZ DE
VOTRE ÉTÉ
VOYEZ-Y DÈS MAINTENANT**

- Infirmières diplômées
- service de nutritionnistes
- soins professionnels, pour résultats efficaces.

SPÉCIAL \$99
Pour 3 semaines en vigueur jusqu'à la Saint-Jean-de-la-Montagne

LES CENTRES DE CONTROLE DE POIDS

Ouvert
8 h à 19 h
Lundi au vendredi

Consultation gratuite
2600, boul. Laurier
Place Belle Cour, Sainte-Foy
659-4596



QUÉBEC ET LES RÉGIONS

Refus de confier le camping à la chambre de l'île

◆ Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche refuse de confier à la Chambre de commerce de l'île d'Orléans la concession de son camping situé sur le territoire de la municipalité de Saint-Jean. C'est ce qu'a déclaré au SOLEIL, le président de cet organisme M. Antoine Pouliot, hier.

par **Gérald OUELLET**

Selon une lettre de M. André Martel, de la Direction régionale de Québec du ministère, le gouvernement mettra prochainement en vente son camping qui sera appelé ainsi à être dirigé par l'entreprise privée.

Dans sa demande, la chambre se disait prête à gérer le camping provincial à titre de concessionnaire pour une période approximative de trois ans. Le ministère aurait alors récupéré le

résidu de la subvention accordée à la municipalité de Saint-Jean et aurait pu le consacrer à la remise en état du camping pour la saison estivale de 1985.

Toujours avec cette proposition, le ministère aurait continué d'agir comme propriétaire et faisait bénéficier la chambre de sa main-d'oeuvre et de ses approvisionnements pour "retaper" cet équipement socio-récréatif indispensable pour l'île d'Orléans.

On sait que la municipalité de Saint-Jean, par la voix de son maire M. Roland Bonsaint, a réitéré qu'elle n'était absolument plus intéressée à intervenir dans l'achat de cet équipement. On se souviendra que cette question a fait l'objet de plusieurs débats lors des assemblées du conseil.

On s'interroge enfin quant à la disponibilité du terrain de camping pour le public cet été, étant donné sa mise en vente.



Départ

Le président de la Commission de transport de la Communauté urbaine de Québec (CTCUQ), M. Léonce Bouchard, quittera ses fonctions l'automne prochain. Dans un communiqué, M. Bouchard précise son intention de ne plus être candidat aux élections municipales de Québec. N'étant plus conseiller, M. Bouchard ne pourra plus occuper son poste à la CTCUQ. Il avait été élu une première fois sur la scène municipale en 1971, accédant à la tête de la CTCUQ en 1978.

L'environnement est surveillé à Duberger

◆ "Nous sommes conscients de constituer une force. Le comité de citoyens du Domaine va donc s'impliquer dans différents dossiers afin d'améliorer son environnement. Pour l'instant notre projet prioritaire est celui du parc-école."

par **Pierre-Paul NOREAU**

Le porte-parole du comité, Mme Suzanne Laperle, est convaincue et convaincante. Cette détermination à influencer le cours des choses, s'explique selon elle, par l'isolement relatif vécu par les citoyens habitant le secteur du Domaine, ou plus précisément, cette partie du territoire de Duberger, enclavée entre la rivière Saint-Charles, Vanier, l'autoroute de la Capitale et l'autoroute Du Vallon. Isolés, les citoyens s'y sentent plus solidaires. A preuve, la douzaine de coopératives d'habitation en action dans le quartier.

L'enjeu de cette première bataille pour le comité de citoyens du Domaine est celui de l'aménagement de la cour de l'école du Domaine. Selon Mme Laperle, les équipements de loisir et de récréation pouvant desservir les 700 familles du secteur sont plus que rares. Les enfants ne peuvent se rendre d'une façon sécuritaire au centre récréatif Duberger, de l'autre côté de l'autoroute.

Aussi un projet est-il né du comité d'école pour finalement être pris en main par le comité de citoyens. Il vise à transformer 25,000 mètres

carrés de terrain appartenant à la Commission scolaire Montcalm en un espace vert récréatif aménagé pour toutes les catégories d'âge.

Déjà les appuis ont été reçus tant de la ville de Québec que de la commission scolaire, cette dernière étant prête à accueillir le projet, en y mettant même une partie de l'argent nécessaire.

Pour l'instant, le sort de tout ce projet repose entre les mains du ministère du Loisir, responsable du programme d'aide au développement des équipements de loisir (PADEL). La demande a été acheminée et, si elle est acceptée, la moitié des \$80,000 nécessaires pour le parc-école sera déboursée par le ministère québécois. La commission scolaire y mettrait \$10,000. Le reste soit \$30,000, ainsi que la responsabilité de l'entretien relèveraient de la ville de Québec.

Le comité de citoyens, présidé par M. Henri-Paul Trudel, n'entend cependant pas en rester là. Les pressions vont se poursuivre. On cherchera même à forcer les propriétaires de terrains vacants du secteur à respecter la réglementation municipale quant à la propreté et l'entretien. Le développement domiciliaire qu'on craint de voir accaparer par des immeubles à logements multiples et l'arrivée prochaine d'un centre local de services communautaires (CLSC) sont d'autres éléments bien inscrits à l'agenda du nouveau comité de citoyens du Domaine. Et la politique devra rester à l'extérieur de l'action, soutient Mme Laperle.

Appui au projet du CLSC sur la Côte-de-Beaupré

◆ Dans un télégramme adressé au ministre des Affaires sociales, M. Guy Chevrette, la Municipalité régionale de comté de l'île d'Orléans (MRC) appuie les démarches du Comité d'implantation du CLSC pour la Côte-de-Beaupré et l'île d'Orléans.

par **Gérald OUELLET**

Selon l'organisme supramunicipal, cet établissement doit rapidement s'implanter sur le territoire des MRC de l'île et de la Côte avec un point d'appui à l'île.

La MRC précise que ce projet rendra accessibles aux insulaires des services mieux adaptés à ses besoins et assurera une complémentarité aux services déjà existants.

A Beauport

On sait déjà que la tournée de consultation sur le projet d'implantation d'un CLSC à Beauport a attiré près de 300 personnes.

Les citoyens et les organismes de Beauport et de Sainte-Brigitte-de-Laval ont été informés lors des assemblées sur ce qu'est un CLSC et ses services. De plus, la tournée a permis de connaître les besoins et préoccupations de la population afin d'orienter le futur établissement.

Enfin, le comité effectue présentement les démarches auprès des autorités concernées afin de promouvoir et favoriser l'implantation du CLSC à Beauport.

La casquette Honda officielle du Grand Prix 1985.

Climatiseur standard, vous protège du soleil et améliore la circulation d'air.

Ornementation Spécial Grand Prix sur le pare-soleil.



Déflecteur d'air standard, conçu à l'intention des joggers hautes-performances. Vous permet de coller à la piste dans les virages serrés. Également très efficace pour vous protéger du soleil dans les gradins du Grand Prix Labatt du Canada, le 16 juin.

Lignes profilées. Construction robuste, dure et dure encore pendant plusieurs saisons de Grand Prix.

Vous pouvez vous procurer cette casquette Honda du Grand Prix en rendant visite à un concessionnaire Honda participant. C'est notre façon de souligner notre contribution à l'équipe Formule 1 Canon-Williams-Honda, propulsée par les moteurs Honda.

Les découvertes techniques mises au profit de l'équipe Canon-Williams-

Honda servent à construire les voitures Honda 1985 : la Civic, voiture importée la plus populaire au Canada; la Accord et l'incomparable Prelude.

Voyez le concessionnaire Honda dès maintenant. Mais, faites vite, ces casquettes risquent de filer à vive allure.

La saison complète de la Série Honda-Michelin s'annonce palpitante. Renseignez-vous chez le concessionnaire Honda.



HONDA

La voiture officielle du Grand Prix Labatt du Canada

VERRES DE CONTACT
CLINIQUE
D'OPHTALMOLOGIE
RICHARD

400, BOUL. CHAREST EST
QUÉBEC
(GALERIES DU SYNDICAT)

Gaëtan Richard, md
FRCS(C)
Yolande Dubé, md
FRCS(C)

524-2481

Le système de mes rêves... et pour pas cher! Parce que...

MOI, JE LIS LE SOLEIL TOUS LES MATINS MÊME LE DIMANCHE



abonnement: 647.3333

boutique
Petroche
SOLDE
SUR MARCHANDISE ESTIVALE

20% à 50%

de rabais

(Sauf sur les nouveautés de fin de saison)

Place Laurier, Village Normand

NOUVELLE RÉALISATION
● ENTREPÔTS ● BUREAUX ROUSSIN et FRÈRE inc.

Autres disponibilités dans projets existants

Livraison 1er juillet 1985



2930, rue Watt
Ste-Foy — 651-9443

ROUSSIN et FRÈRE inc.



Gabriel FONTAINE

Pour neuf municipalités Le CLSC ira à Saint-Romuald

◆ SAINT-ROMUALD — Le CLSC des Chutes-de-la-Chaudière sera établi à Saint-Romuald et l'étude des besoins de la population qu'il desservira permet déjà d'affirmer que son entrée en services est urgente.

Ces deux conclusions principales ont été présentées par la présidente du comité d'implantation du CLSC, Mme Paule C. Landry, et le coordonnateur à l'implantation, M. Jean-Luc Jacques, au cours d'une conférence de presse.

Charny, qui souhaitait aussi être l'hôte du futur CLSC qu'elle percevait comme un complément naturel au centre hospitalier en construction dans cette ville, a été

laissée de côté parce que Saint-Romuald est la plus peuplée des municipalités du territoire et regroupe en proportions généralement plus élevées les clientèles cibles identifiées par le comité d'implantation, a expliqué Mme Landry.

Le comité a de plus considéré, dans son étude de la question, le fait qu'au moins 50 pour 100 de la population est située et continuera de l'être selon les prévisions démographiques, à moins de cinq milles de l'équipe de secteur que l'on vient de mettre en place et de l'éventuel CLSC dans l'avenir. Déjà des terrains disponibles situés sur la route 132, à proximité d'une voie d'accès à

l'autoroute 20, ont été identifiés pour la construction d'un immeuble de 12.000 pieds carrés.

D'ici la création officielle du CLSC par le ministère des Affaires sociales (six ou sept CLSC doivent être créés d'ici la fin de juin mais 11 demandes sont à l'étude), le secteur social est installé au 93 rue Principale, à Saint-Romuald (tél.: 839-3511) tandis que le secteur santé communautaire continue de fonctionner à partir du 443, 23e Rue Sud à Charny (tél.: 832-4665).

Le CLSC couvrira le même territoire que la Municipalité régionale de comté des Chutes-de-la-Chaudière, soit neuf municipalités.

...les deux principaux objectifs seront la jeunesse et la famille

◆ SAINT-ROMUALD — Le territoire du futur CLSC des Chutes-de-la-Chaudière se distingue en ce qu'il a été celui où, au Québec, de 1976 à 1981, l'augmentation de la population a été la plus rapide. De 49,425 en 1981 à 60,040 prévu en 1986, la hausse continue d'être forte et se poursuivra pour atteindre 77,225 en 1991 selon les projections.

Les deux autres priorités sont le maintien et la consolidation des services dispensés aux clientèles les plus vulnérables et l'intégration des dimensions sociales et sanitaires dans la dispensation des services à la population.

Préoccupations concrètes

Ces objectifs sont illustrés par une liste de préoccupations qui font aussi une large place aux jeunes et à la famille dans le domaine socio-communautaire. On propose à ce chapitre la création d'une troisième maison de jeunes, l'aide aux réseaux de support naturel, la mise en place de groupes d'entraide, l'amélioration des conditions d'intégration scolaire, le support à la mise sur pied de groupements axés sur la prévention familiale et sociale.

Le soutien aux comités de femmes et le support aux organismes bénévoles dans leur travail d'amélioration du milieu sont aussi prévus.

En ce qui concerne la prévention dans le domaine de la santé, on visera, pour les enfants de 5 ans et moins, à diminuer les naissances présentant des anomalies graves

et l'impact de ces anomalies sur l'enfant et sa famille et à favoriser le développement affectif et social.

Chez les 6 à 24 ans, les objectifs sont de diminuer les mortalités par accidents de la route, le nombre de grossesses non désirées et leur impact chez les adolescents de même que l'incidence et la gravité des problèmes de santé mentale chez les 15 à 24 ans en particulier.

Du côté des adultes de 25 à 64 ans, on tentera de réduire les problèmes de santé physique et mentale en milieu de travail de même que leur gravité et leur impact, de diminuer l'incidence et l'impact des maladies cardiovasculaires et des problèmes ostéo-articulaires et aussi à abaisser le nombre et l'impact des cancers.

Enfin, la principale préoccupation en ce qui regarde les personnes de 65 ans et plus sera de favoriser leur autonomie.

Les services déjà offerts par le Département de santé communautaire et l'équipe socio-communautaire en place continueront évidemment de l'être et touchent bien sûr plusieurs des objectifs énumérés.

Textes
d'André FORGUES

Procès reporté

◆ LEVIS — D'abord fixé pour la forme au 10 juin, le procès du député fédéral de Lévis, M. Gabriel Fontaine, a été reporté "pro forma" encore une fois au lundi 23 septembre. M. Fontaine est accusé d'avoir enfreint la loi des valeurs mobilières en ayant agi comme un courtier en valeurs sans être inscrit à ce titre auprès de la Commission des valeurs mobilières. Les faits qui ont donné lieu à cette action en justice par la commission se sont produits à la fin de 1983, à l'époque où M. Fontaine travaillait comme conseiller en administration. Le député de Lévis a enregistré un plaidoyer de non-culpabilité dans cette affaire en avril. S'il devait être reconnu coupable, M. Fontaine serait passible d'une amende de \$500 à \$10.000.

Drainage du réseau

LORETTEVILLE — En raison du drainage du réseau d'aqueduc, d'ici le 21 juin, la municipalité de Loretteville avise les citoyens demeurant au nord de la rue Racine et du boulevard Bastien de vérifier la couleur de l'eau avant de faire la lessive. La consommation de cette eau est sans danger et la limpidité reviendra en la laissant couler durant quelques minutes.

L'anneau de glace

SAINTE-FOY — Le comité exécutif de la municipalité de Sainte-Foy recommande que le contrat de construction de l'anneau de glace soit accordé au plus bas des cinq soumissionnaires, la firme Defoy construction Inc., au prix de \$2.822.000. Le conseil municipal aura à prendre une décision lors de son assemblée du 17 juin. La soumission la plus élevée se chiffrait par \$3.473.000.

Assemblée

BEAUPORT — Dans un souci de se rapprocher de la population de chacun de ses quartiers, le conseil municipal tiendra son assemblée spéciale (3e lundi du mois) le 17 juin, à l'école Sainte-Chrétienne, 2324, rue Guimond, dans le secteur Giffard, à 20h. Les assemblées du conseil sont publiques et tous les citoyens y sont invités.

Urbanisme

BEAUPORT — Il existe à Beauport, depuis 1981, un comité consultatif d'urbanisme formé de sept membres, soit deux conseillers municipaux et cinq citoyens-bénévoles, assistés d'employés municipaux. Se réunissant mensuellement (un mercredi soir) ce comité se penche sur les questions d'urbanisme portées à la table du conseil et formule ses recommandations en matière de zonage, de lotissement, de construction, voire même la préparation des prochains règlements d'urbanisme. Le comité termine son mandat le 20 juin. Il est intéressé à recruter des nouveaux membres pour la durée du mandat de deux ans.

CS mutées

RIVIERE-DU-LOUP — A compter du 1er juillet, la direction régionale du ministère de l'Éducation sera amputée de quatre commissions scolaires qui passeront à la direction administrative du Bas-Saint-Laurent-Gaspésie. Il s'agit des Commissions scolaires des Basques, des Frontières, des Montagnes-Témiscouata et Rivière-du-Loup. A la suite de la création des dernières commissions scolaires linguistiques, la semaine dernière, en vertu de la loi 3 sur l'enseignement primaire et secondaire public, la région 03 comptera donc 26 commissions scolaires linguistiques (25 francophones et une anglophone) et deux confessionnelles, la Commission des écoles catholiques de Québec et la Commission scolaire protestante de Québec.

Embellissement

BEAUPORT — Le comité d'embellissement du concours "Villes, villages et maisons fleuries de Beauport" invite tous les citoyens de la municipalité à s'inscrire à ce concours pour l'été 1985. Cette année, des efforts particuliers seront déployés pour rendre la ville attrayante aux citoyens et aux visiteurs. En circulant dans la ville, on constate que la très grande majorité des Beauportois aménagent leurs propriétés en de vraies petites merveilles fleuries. Les inscriptions au concours seront prises jusqu'au 1er juillet; le jugement est prévu pour la première semaine d'août.

VENTE de l'année
RÉDUCTIONS JUSQU'À 60%

DÉBUTANT MERC. LE 12 JUIN À 9h30 A.M.

TOUT, TOUT EST RÉDUIT!

** Tout est réduit sauf les uniformes scolaires.*

chez BEATRICE
Magasin à rayons pour enfants, grandeurs: naissance à 16 ans

MasterCard
VISA

2 succursales à Place Laurier (mail nord et mail sud-ouest) (gr. naissance à 16 ans) et Galeries de la Capitale (gr. naissance à 3X ans)



Le Soleil, Reynold Lavoie
Selon les ministres des Sciences et de la Technologie, Tom Siddon (Ottawa) et Yves Bérubé (Québec), l'entente entre Ottawa et Québec sur le développement scientifique et technologique fait ressortir le besoin de "démarche coopérative" dans ce domaine, et répond aux priorités fixées. Cette entente de cinq ans implique \$100 millions.

L'Institut d'optique devient indépendant

◆ L'Institut d'optique de Québec devient une entreprise indépendante. Il ne relèvera plus du Conseil national de recherche du Canada comme c'était prévu il y a un an.

C'est ce qui découle de l'entente signée, hier, à Québec entre le ministre fédéral Tom Siddon et le ministre québécois Yves Bérubé, chacun responsable d'un ministère de la science.

La construction de l'Institut de \$16 millions débutera à l'automne et sera gérée par un conseil d'administration dont les membres proviendront surtout du secteur privé.

Les activités de recherches à l'Institut porteront surtout sur les applications industrielles et commerciales dans le domaine de l'optique.

Tout ce qui restera du Conseil national de recherches du Canada,

c'est une équipe de chercheurs à l'Institut d'optique. Toutefois, c'est le conseil national qui terminera les démarches relatives au terrain, dans le parc technologique à Sainte-Foy, qui s'occupera de la construction de l'édifice et de la mise en place des équipements et des ressources humaines.

Le gouvernement fédéral met \$16 millions dans les immobilisations, \$9 millions pour son fonctionnement et le gouvernement du Québec en met autant pour son fonctionnement.

Entente Canada-Québec

Une somme de \$40 millions "d'argent neuf" s'ajoute aux \$60 millions qui ensemble ont fait, hier, l'objet d'une entente entre le Canada et le Québec sur le développement

scientifique et technologique. L'entente prendra fin en mars 1990.

D'ici à cinq ans, les deux gouvernements dépenseront \$34 millions pour la construction et l'administration de l'Institut d'optique de Québec, \$26 millions pour le Laboratoire de technologies électrochimiques dans la région de Shawinigan et \$38 millions sous forme d'études, de modernisation des équipements et fonds d'initiatives en appui au développement technologique.

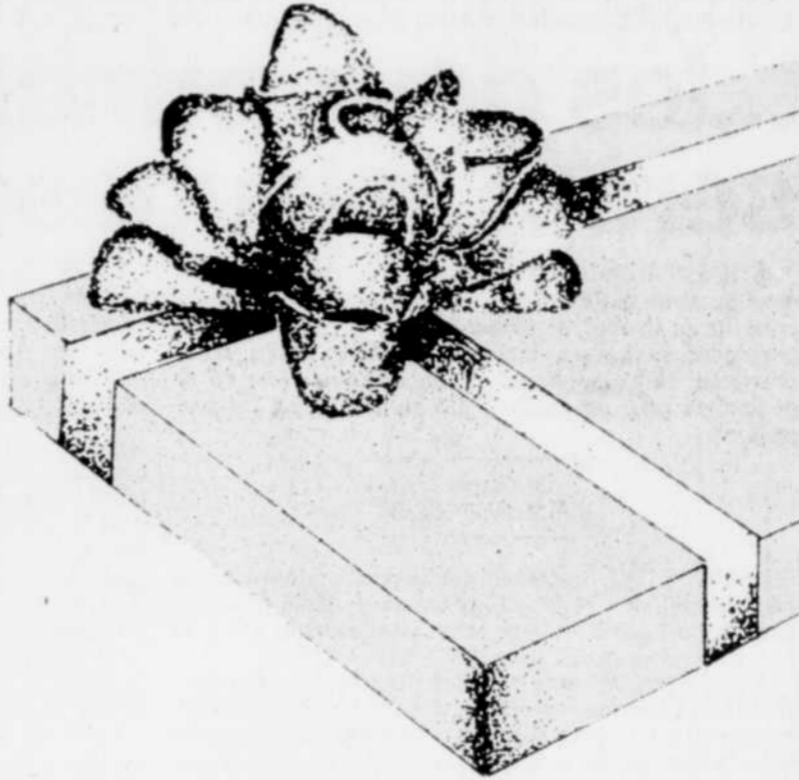
L'entente de \$100 millions entre le Canada et le Québec sur le développement technologique met en lumière que la recherche qu'on y fera ne sera plus sous la direction de fonctionnaires mais d'initiatives privées.

On a constaté qu'une des grandes faiblesses est la lenteur de la diffusion et de l'adoption des tech-

nologies par les entreprises, surtout les petites et moyennes entreprises. L'entente signée hier à Québec prévoit des formules "coopératives", des conseils d'administration autonome dans lesquels, espérons, l'entreprise privée jouera un rôle important. Pendant que les gouvernements s'encourageront à collaborer dans leurs centres respectifs, on encouragera l'utilisation des capacités des chercheurs universitaires par l'entreprise privée.

Oui Monsieur!

FÊTE DES PÈRES
LE 16 JUIN



PLACE STE-FOY
853-6255
GALERIES DE LA CAPITALE
627-5730
PLACE FLEUR DE LYS
522-4057

Bovet

**INCROYABLE
MAIS VRAI!**

Le Centre du pick-up économique de Québec vous offre le

PICK-UP



NISSAN

1985
à partir de

7272\$

Transport et
préparation en sus

Le seul concessionnaire Nissan à Québec accrédité par le

Location à long terme disponible



ÇA BOUGE EN GRAND CHEZ

ste1 Foy
NISSAN
2060, boul. Charest ouest
681-7371



Voyez les concessionnaires participants pour plus de détails.

La qualité, chez Ford, passe avant tout.



FINANCEMENT DE

9,9%

À L'ACHAT DES NOUVELLES
FORD ESCORT, MERCURY LYNX 85 1/2,
ET DES FORD TEMPO
OU MERCURY TOPAZ 85.

Cette offre est temporaire; le financement est calculé en fonction de la somme totale à verser, et ce, durant toute la durée du contrat, jusqu'à concurrence de 36 mois. Il peut s'effectuer à un taux privilégié sur une période plus longue, jusqu'à 60 mois.